



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ٣

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق اي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩+

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩+

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠+

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥/د

الفهرس

الصفحة

أ- ١	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٩ - ٢٨	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٣	٢٤ - تقاص الشيكات.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي و الخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١/ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والأسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١-١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

٥ : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي** : قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار**: الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية**: مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة**: الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم)**: يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية**: التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والادونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية**: الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام**: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي**: يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى** : يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار**: يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- الرصيد القائم للدين الخارجي: يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي): نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- الدين الداخلي للحكومة المركزية: يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- سندات واذونات الخزينة : تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- سندات حكومية اخرى : وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري** : يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات** : تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات** : تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي** : هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات** : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر**: تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالاعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديريةية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات السفر** إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل** : تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية** : تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل : يشمل هذا الحساب البنود التالية :**

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية او الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات او الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها او تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة او تقوم هي بتقديمها الى دول اخرى.

* **تحويلات القطاعات الاخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من :

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الراسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافظة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافظة(الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات اخرى(الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات اخرى(الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والانشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغيير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٧٩٣٨ مليون دينار أو ما يعادل ١١١٩٦ مليون دولار أميركي.
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي ١٤٩١ ديناراً او ما يعادل ٢١٠٣ دولاراً اميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً اميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Money and Banking	January					
Currency with the Public	1,430.6	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	6,489.8	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,683.0	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3
Money Supply (M2)	10,603.4	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7
Foreign Assets (Net)	5,967.4	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1
Domestic Assets (Net), of which:	4,636.0	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6
Claims on Public Sector (Net)	1,783.4	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8
Claims on Private Sector (Resident)	6,000.1	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)					
	في العام السابق %					
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)					
Money Supply (M2)	0.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2
Foreign Assets (Net)	0.9	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6
Domestic Assets (Net), of which:	-0.6	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4
Claims on Public Sector (Net)	-0.4	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7

Public Finance	المالية العامة					
Domestic Revenues		2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1
Foreign Grants		666.7	776.5	418.7	433.4	391.2
Current Expenditures		2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3
Capital Expenditures		603.9	467.0	438.8	403.8	335.8
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-124.8	-178.6	-275.9	-224.3	-203.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-56.9	-79.0	-201.1	-155.5	-119.8
	In Percent of GDP	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %				
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-1.6	-2.5	-4.1	-3.5	-3.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.7	-1.1	-3.0	-2.5	-2.0
Domestic Revenues		26.9	23.8	24.5	26.2	26.6
Current Expenditures		29.3	30.7	28.4	30.2	30.9
Capital Expenditures		7.6	6.6	6.6	6.4	5.6

(1): Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2005	2004	2003	2002	2001	2000	مليون دينار	
Internal and External Public Debt							الدين العام الداخلي والخارجي	
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾							إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ⁽¹⁾	
(Budgetary and Own - Budget Agencies)		2,083	1,815	1,656	1,397	1,235	(ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)	
As Percent of GDP		26.2	25.7	24.7	22.0	20.6	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %	
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾							حركة أوراق الدين العام الداخلي ⁽¹⁾	
Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	إطفاء	
Interests		44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	فوائد	
As Percent of Domestic Revenues		2.1	1.4	2.2	1.6	1.4	نسبة إلى الإيرادات المحلية %	
External Public Debt Outstanding							رصيد الدين العام الخارجي	
(Including Collateralized Brady Bonds)		5,348.8	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5	(متضمنة سندات بردي المضمونة)	
As Percent of GDP		67.4	76.5	79.9	78.4	84.2	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %	
External Public Debt Service (Commitment Basis)							خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %	
External Public Debt Service (Cash Basis)							خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %	
			23.5	13.6	15.9	18.1		
External Sector	January - September						القطاع الخارجي	
Current Account		66.3	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري	
Trade Balance (Deficit -)		-1527.5	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7	الميزان التجاري (العجز -)	
Exports, f.o.b.		2060.8	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6	الصادرات (فوب)	
Imports, f.o.b.		3588.3	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3	المستوردات (فوب)	
Services Balance (Net)		-145.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	ميزان الخدمات (صافي)	
Income Account (Net)		122.1	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)	
Current Transfers (Net)		1617.5	2,202.7	1,605.3	1,459.7	1,548.4	التحويلات الجارية (صافي)	
Capital and Financial Account (Net) o/w :		-396.0	-1,062.8	-296.5	-55.4	-265.5	الحساب المالي و الرأسمالي (صافي)، منه :	
Direct Foreign Investment in Jordan		340.2	266.7	21.7	68.4	555.5	الاستثمار الأجنبي المباشر في الأردن	
Gross Official Reserves	January 2004	3,443.5	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		6.8	9.5	7.6	6.0	6.4	تغطيتها للمستوردات المتوقعة من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج (بالشهر)	
	In Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %	
Current Account			9.7	3.8	0.0	0.7	الحساب الجاري	
Trade Balance (Deficit -)			-20.1	-18.3	-22.4	-25.7	الميزان التجاري (العجز -)	
Services Balance (Net)			-2.7	-3.0	-2.7	-1.0	ميزان الخدمات (صافي)	
Income Account (Net)			1.2	1.2	2.1	1.6	حساب الدخل (صافي)	
Current Transfers (Net)			31.2	24.0	23.0	25.9	التحويلات الجارية (صافي)	
Production and Prices	2004						الإنتاج والأسعار	
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)	
Population (In Millions)		5.323	5.200	5.070	4.940	4.820	عدد السكان (بالمليون)	
Per-Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,491	1,356	1,321	1,283	1,243	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)	
	Percentage Change						التغير النسبي (%)	
Nominal GDP at Market Prices		12.6	5.3	5.7	5.8	3.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية	
Real GDP at Basic Prices		7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة	
Real GDP at Market Prices		7.5	4.0	4.8	4.9	4.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة	
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (1994=100)	
	January						التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (1997=100)	
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)		-0.2	3.4	2.3	1.8	1.8	0.7	

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied.

(3) : Including Public Entities Bonds.

(1) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشور للفترة التي تسبق عام 1998 غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام 1998 وما بعده (في هذا الجدول و جدول 28) نظرا لاختلاف المنهجية.

(3) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005	2004	2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December						
Foreign Assets (Net)	5967.4	5876.8	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4398.1	4343.5	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licensed Banks	1569.3	1533.3	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4636.0	4694.6	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1783.4	1825.3	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1466.5	1534.0	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-166.5	-191.9	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	483.4	483.2	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	6000.1	5885.0	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	93.8	94.5	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3241.3	-3110.2	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	10603.4	10571.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	3207.7	3192.9	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1430.6	1414.4	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1777.1	1778.5	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7395.7	7378.5	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	662.0	636.9	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6733.7	6741.6	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2021.0	2064.9	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items								بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	2006.9	2163.0	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	113.3	109.8	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1893.6	2053.2	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
	كانون ثاني January						
Foreign Assets (Net)	90.6	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	54.6	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licenced Banks	36.0	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-58.6	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-41.9	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-67.5	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	25.4	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	0.2	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	115.1	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.7	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-131.1	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	32.0	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	14.8	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	16.2	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	-1.4	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	17.2	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	25.1	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	-7.9	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	-43.9	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الاجنبية
							التغيير النسبي عن رصيد العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock
Foreign Assets (Net)	1.5	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-1.2	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-2.3	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.0	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.7	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	4.2	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	0.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
							التغيير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock of (M2)
Foreign Assets (Net)	0.9	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-0.6	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.4	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.3	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	0.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظ به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
2837.3	2775.8	2873.4	3004.9	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
1416.3	1421.6	1440.9	1504.9	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1421.0	1354.2	1432.5	1500.0	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1323.4	1268.8	1312.3	1285.8	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
87.5	73.0	109.1	204.3	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	ب) مؤسسات عامة
10.1	12.4	11.1	9.9	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	ج) مؤسسات مالية
6624.3	6591.6	6584.2	6601.5	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
527.4	490.7	517.2	516.0	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
483.2	456.3	482.3	460.0	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
42.4	32.1	33.5	54.7	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	ب) مؤسسات عامة
1.8	2.3	1.4	1.3	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	ج) مؤسسات مالية
4282.7	4278.6	4306.5	4328.8	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3661.6	3683.4	3687.4	3683.0	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ) القطاع الخاص (مقيم)
553.0	527.7	550.4	578.0	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	ب) مؤسسات عامة
68.1	67.5	68.7	67.8	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	ج) مؤسسات مالية
1814.2	1822.3	1760.5	1756.7	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1704.9	1703.5	1652.0	1641.1	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ) القطاع الخاص (مقيم)
102.3	111.4	100.5	107.4	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	ب) مؤسسات عامة
7.0	7.4	8.0	8.2	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	ج) مؤسسات مالية
9461.6	9367.4	9457.6	9606.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
7120.0	7054.4	7179.9	7333.7	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

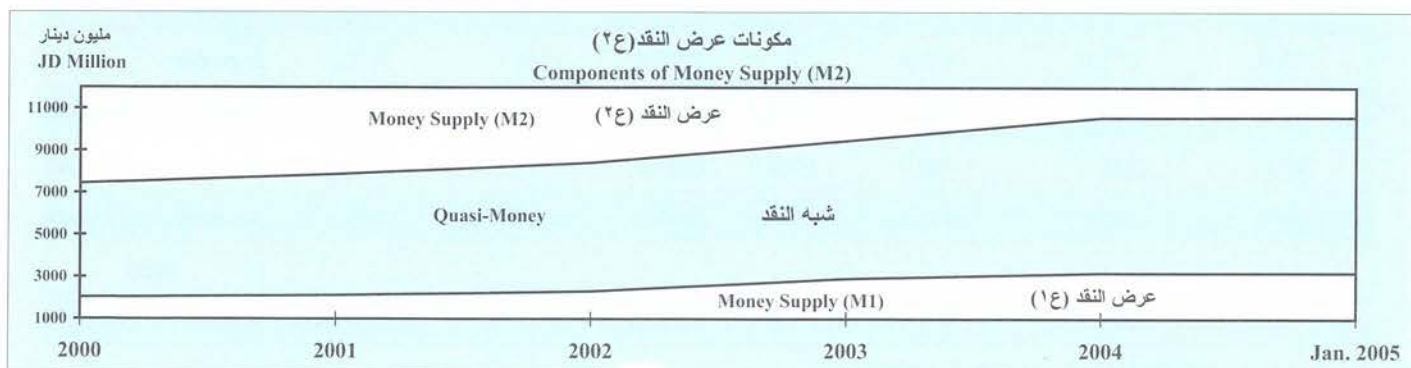
(Percentages)	نسبة من عرض النقد (٢ع)						(نسب مئوية)
	Ratio to Money Supply (M2)						
	2005						
	كانون ثاني January	2004	2003	2002	2001	2000	
Currency with the Public	13.5	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.2	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	25.3	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظه به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
	Money Supply (M1)	3207.7	3192.9	3172.3	3123.1	3181.1	3117.9	3019.4	2931.4
- Currency with the Public	1430.6	1414.4	1395.5	1358.0	1414.3	1426.8	1433.7	1402.2	1374.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1777.1	1778.5	1776.8	1765.1	1766.8	1691.1	1585.7	1529.2	1446.9
A) Private Sector (Resident)	1606.7	1637.1	1630.0	1581.1	1567.9	1504.3	1440.8	1390.6	1334.8
B) Public Entities	155.6	130.0	137.1	173.5	187.0	175.6	135.4	128.3	100.0
C) Financial Institutions	14.8	11.4	9.7	10.5	11.9	11.2	9.5	10.3	12.1
Quasi-Money	7395.7	7378.5	7291.8	7187.9	7075.6	7033.2	6906.3	6799.0	6713.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	662.0	636.9	615.1	607.0	600.8	615.1	607.8	553.0	558.2
A) Private Sector (Resident)	585.6	567.9	549.1	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5
B) Public Entities	74.2	67.9	64.6	80.7	61.9	49.5	47.7	44.2	44.8
C) Financial Institutions	2.2	1.1	1.4	1.7	2.7	2.1	1.6	1.4	1.9
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4712.7	4676.7	4676.0	4601.5	4527.0	4452.3	4375.3	4303.3	4308.7
A) Private Sector (Resident)	4029.3	3977.5	3955.4	3908.7	3869.7	3810.1	3772.7	3710.0	3666.4
B) Public Entities	605.6	618.1	647.6	626.5	592.9	580.5	525.8	526.0	571.9
C) Financial Institutions	77.8	81.1	73.0	66.3	64.4	61.7	76.8	67.3	70.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2021.0	2064.9	2000.7	1979.4	1947.8	1965.8	1923.2	1942.7	1847.0
A) Private Sector (Resident)	1882.9	1915.2	1857.8	1836.9	1809.2	1821.4	1788.4	1815.4	1721.4
B) Public Entities	131.1	140.1	132.1	132.3	129.8	135.0	125.0	118.7	118.2
C) Financial Institutions	7.0	9.6	10.8	10.2	8.8	9.4	9.8	8.6	7.4
Money Supply (M2)	10603.4	10571.4	10464.1	10311.0	10256.7	10151.1	9925.7	9730.4	9535.7
of which in Jordan Dinar	7920.4	7869.6	7848.3	7724.6	7708.1	7570.2	7394.7	7234.7	7130.5



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقود Reserve Money		الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الأجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money			
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	تموز July
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	آب August
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	ايلول September
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	تشرين اول October
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	تشرين ثاني November
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون اول December
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	كانون ثاني January

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الأجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)									
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	كانون ثاني January
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	شباط February
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	آذار March
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	نيسان April
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	ايار May
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	حزيران June
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	تموز July
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	آب August
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	ايلول September
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون اول December
											2005
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	كانون ثاني January

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
6960.5	6810.0	6762.9	6819.9	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
658.0	575.4	677.4	768.3	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
6302.5	6234.6	6085.5	6051.6	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
6208.2	6062.8	6006.5	6057.9	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	بالدينار الاردني
617.6	535.0	637.1	727.9	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
5590.6	5527.8	5369.4	5330.0	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
752.3	747.2	756.4	762.0	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالعملات الاجنبية
40.4	40.4	40.3	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
711.9	706.8	716.1	721.6	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5715.0	5579.7	5536.1	5511.4	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4746.4	4646.4	4599.4	4562.7	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	بالدينار الاردني
968.6	933.3	936.7	948.7	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالعملات الاجنبية
5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
4708.2	4611.1	4564.0	4521.6	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	بالدينار الاردني
564.2	557.8	566.9	570.6	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالعملات الاجنبية
442.6	410.8	405.2	419.2	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
38.2	35.3	35.4	41.1	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	بالدينار الاردني
404.4	375.5	369.8	378.1	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Domestic Credit	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7455.0	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4
Central Bank	606.6	636.7	858.1	829.6	744.9	688.7	646.1	708.6	704.6
Licensed Banks	7270.7	7168.2	6887.1	6693.3	6710.1	6594.5	6485.7	6401.2	6404.8
In Jordan Dinar	6998.6	6940.3	6935.6	6726.4	6641.0	6475.0	6351.0	6335.1	6344.8
Central Bank	566.2	596.3	817.7	789.2	704.5	648.3	605.7	668.2	664.2
Licensed Banks	6432.4	6344.0	6117.9	5937.2	5936.5	5826.7	5745.3	5666.9	5680.6
In Foreign Currencies	878.7	864.6	809.6	796.5	814.0	808.2	780.8	774.7	764.6
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licensed Banks	838.3	824.2	769.2	756.1	773.6	767.8	740.4	734.3	724.2
		Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	6468.2	6323.9	6348.0	6228.7	6147.0	6031.9	5915.8	5825.4	5758.9
In Jordan Dinar	5446.3	5333.3	5285.1	5202.6	5137.6	5020.4	4954.7	4881.4	4811.3
In Foreign Currencies	1021.9	990.6	1062.9	1026.1	1009.4	1011.5	961.1	944.0	947.6
Private Sector (Resident)	6000.1	5885.0	5824.2	5734.1	5683.3	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7
In Jordan Dinar	5355.9	5249.7	5199.6	5122.2	5059.0	4954.9	4903.5	4840.0	4772.6
In Foreign Currencies	644.2	635.3	624.6	611.9	624.3	619.5	592.3	586.7	574.1
Private Sector (Non-Resident)	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	420.0	398.7	412.2
In Jordan Dinar	90.4	83.6	85.5	80.4	78.6	65.5	51.2	41.4	38.7
In Foreign Currencies	377.7	355.3	438.3	414.2	385.1	392.0	368.8	357.3	373.5

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January						
6960.5	6809.7	6762.9	6819.9	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1617.8	1570.6	1559.0	1654.4	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1412.1	1327.9	1435.7	1529.0	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1036.4	1036.3	1017.5	1043.8	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات وأذونات
191.4	104.9	230.3	297.3	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
143.9	146.3	147.5	147.6	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
141.4	141.4	141.9	141.7	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
2.5	4.9	5.6	5.9	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جاري مدين
40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
184.3	156.3	180.8	154.2	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية ^(١)
1227.8	1171.6	1254.9	1374.8	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
390.0	399.0	304.1	279.6	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
49.3	49.2	54.3	47.0	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
84.0	78.1	78.1	77.8	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات واسناد
256.7	271.7	171.7	154.8	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
189.2	194.6	114.5	117.4	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
67.5	77.1	57.2	37.4	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جاري مدين
5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
239.9	232.4	226.8	278.3	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
47.6	47.3	61.4	58.7	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.1	15.3	15.1	15.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4966.8	4873.9	4827.6	4740.1	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3441.0	3378.0	3335.8	3253.1	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
331.5	328.0	331.5	331.6	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1194.3	1167.9	1160.3	1155.4	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جاري مدين
70.3	70.2	73.0	73.3	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
41.3	41.5	43.8	43.8	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واسناد قرض
26.4	26.5	26.7	26.9	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
2.6	2.2	2.5	2.6	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.8	0.8	1.1	1.0	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
1.8	1.4	1.4	1.6	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جاري مدين
442.6	410.8	405.2	419.1	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	بنود تذكرية
24.2	24.5	25.1	24.4	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
92.4	92.8	89.5	81.2	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	اسهم
326.0	293.5	290.6	313.5	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	اسناد قرض
192.4	157.2	151.5	172.2	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3.6	3.7	3.7	7.5	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	قروض وسلف
130.0	132.6	135.4	133.8	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	كمبيالات
									جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Outstanding Balance of Domestic Credit	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7454.9	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4
Net Claims on Public Sector	1783.4	1825.3	1844.9	1719.0	1703.1	1638.2	1565.8	1614.6	1692.2
Claims on Central Government	1662.1	1724.2	1696.0	1589.1	1498.7	1454.9	1373.6	1445.7	1476.3
Treasury Bills and Bonds	1225.9	1229.1	1086.6	1004.5	1008.0	1034.6	985.6	996.0	1042.3
Credit Facilities - CBJ	261.3	320.9	433.8	409.2	315.1	239.2	202.0	263.1	247.4
Credit Facilities - Licenced Banks	134.5	133.8	135.2	135.0	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2
Loans and Advances	134.4	133.7	135.1	134.9	135.1	140.7	140.5	141.8	141.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	5.1	4.5	4.7
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4
Government Deposits ⁽¹⁾	362.1	382.0	267.2	268.2	246.8	244.8	213.5	201.7	186.0
Net Claims on Central Government	1300.0	1342.2	1428.8	1320.9	1251.9	1210.1	1160.1	1244.0	1290.3
Claims on Public Entities	483.4	483.1	416.1	398.1	451.2	428.1	405.7	370.6	401.9
Shares	73.1	69.5	69.5	60.2	53.3	50.0	50.5	49.8	57.3
Bonds and Corporate Bonds	109.1	106.2	95.0	95.0	128.1	124.4	110.7	75.8	78.0
Credit Facilities - Licenced Banks	301.2	307.4	251.6	242.9	269.8	253.7	244.5	245.0	266.6
Loans and Advances	260.1	270.6	233.5	221.9	228.6	212.1	207.8	188.8	202.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	41.1	36.8	18.1	21.0	41.2	41.6	36.7	56.2	63.8
Claims on Private Sector (Resident)	6000.1	5885.0	5824.1	5734.1	5683.2	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7
Shares	282.0	267.7	261.8	260.9	256.0	253.6	253.1	247.1	236.0
Corporate Bonds	111.2	119.9	73.8	70.0	65.0	70.1	61.2	55.5	47.4
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1
Credit Facilities - Licenced Banks	5588.6	5479.1	5470.2	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2
Loans and Advances	3980.8	3923.0	3893.8	3839.4	3792.1	3691.8	3649.3	3591.4	3517.9
Bills Discounted	347.0	344.4	342.2	344.3	339.2	332.7	335.3	329.7	331.8
Overdraft	1260.8	1211.7	1234.2	1201.2	1212.7	1207.9	1178.7	1185.0	1195.5
Claims on Financial Institutions	93.8	94.6	76.2	69.8	68.6	70.6	70.2	68.5	70.5
Shares and Corporate Bonds	49.0	48.8	45.8	40.2	39.8	41.9	42.1	39.3	41.5
Credit Facilities - CBJ	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.1
Credit Facilities - Licenced Banks	15.0	14.7	3.5	2.9	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9
Loans and Advances	13.0	12.9	1.6	1.4	1.7	1.5	1.8	1.9	0.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.0	1.8	1.9	1.5	1.4	1.8	1.8	2.0	2.0
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	419.9	398.7	412.2
Shares	45.0	41.8	40.6	38.3	37.7	31.5	25.8	26.6	23.3
Corporate Bonds	144.8	142.9	141.0	133.4	117.9	96.5	85.0	83.6	91.9
Credit Facilities - Licenced Banks	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.1	288.5	297.0
Loans and Advances	175.1	159.3	205.4	189.5	171.5	190.6	175.3	152.1	160.3
Bills Discounted	1.7	1.9	2.0	2.6	2.6	2.7	2.8	3.2	3.0
Overdraft	101.5	93.0	134.8	130.8	134.0	136.2	131.0	133.2	133.7

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
658.1	573.8	702.8	785.2	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وادونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والاقليمية
209.3	216.1	218.9	230.9	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
116.2	25.1	151.3	221.7	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
783.8	792.3	802.9	766.4	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-667.6	-767.2	-651.6	-544.7	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
633.3	631.4	605.4	628.6	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
36.1	36.1	36.1	36.1	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
676.0	670.9	647.1	673.4	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وادونات الخزينة
-78.8	-75.6	-77.8	-80.9	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.7	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-185.5	-182.3	-184.5	-187.6	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1291.4	1205.2	1308.2	1413.8	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Central Bank	683.3	749.8	873.3	845.3	759.0	689.1	649.7	713.1	705.8
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7
Government Accounts (Net)	179.5	244.7	358.9	330.1	239.6	166.8	118.6	179.3	165.5
Debit Accounts (+)	729.1	773.0	844.8	813.8	796.6	766.3	723.6	802.9	779.1
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-549.6	-528.3	-485.9	-483.7	-557.0	-599.5	-605.0	-623.6	-613.6
Licensed Banks	774.3	775.4	662.9	583.9	589.3	607.3	592.0	597.7	643.8
Development Bonds	38.3	41.2	34.0	34.8	33.7	33.7	33.4	34.1	35.0
Treasury Bills and Bonds	842.3	842.7	727.4	644.6	649.1	669.8	626.1	626.0	676.1
Government Accounts (Net)	-106.3	-108.5	-98.5	-95.5	-93.5	-96.2	-67.5	-62.4	-67.3
Debit Accounts (+)	106.6	106.6	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.8	106.8
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-212.9	-215.1	-205.2	-202.2	-200.2	-202.9	-174.2	-169.2	-174.1
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1457.6	1525.2	1536.2	1429.2	1348.3	1296.4	1241.7	1310.8	1349.6

(1): This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2): Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3): The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
الموجودات									
الموجودات الاجنبية									
4313.7	4452.6	4389.2	4573.9	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	الذهب
111.9	123.0	114.9	119.3	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	حقوق السحب الخاصة
3.2	1.2	1.2	3.0	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1964.3	2327.3	2230.4	2344.6	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	سندات واذونات
1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	موجودات اجنبية اخرى ^(١)
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	الموجودات المحلية
938.6	849.8	986.8	1049.1	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	الديون على القطاع العام
503.5	417.0	542.3	609.4	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على الحكومة المركزية
503.5	417.0	542.3	609.4	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	قروض وسلف
191.4	104.9	230.3	297.3	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
40.4	40.4	40.3	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	الديون على المؤسسات العامة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الديون على البنوك المرخصة
352.4	351.9	354.1	352.8	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	تسهيلات اعادة الخصم
94.8	94.3	96.4	95.2	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	تسهيلات للبنوك المتعثرة
257.6	257.6	257.7	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	الديون على المؤسسات المالية
26.4	26.5	26.7	26.9	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	الديون على القطاع الخاص
18.1	15.3	15.1	15.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	موجودات اخرى
38.2	39.1	48.6	44.9	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	
5252.3	5302.4	5376.0	5623.0	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	الموجودات المطلوبة
المطلوبات									
النقد المصدر									
1504.5	1513.1	1535.8	1610.6	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	ودائع البنوك المرخصة
3315.6	3301.6	3314.2	3435.7	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	بالدينار الاردني
3044.5	3031.4	3050.5	3170.8	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	شهادات الايداع
2018.0	2046.0	2046.0	2229.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	الاحتياطي الازمى
385.2	376.6	383.3	377.2	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	الاحتياطي الفائض
287.8	275.3	281.2	281.6	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	ودائع بفوائد
353.5	333.5	340.0	283.0	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	بالعملة الاجنبية
271.1	270.2	263.7	264.9	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	ودائع تحت الطلب
13.1	13.7	14.4	44.8	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	المؤسسات العامة
12.1	11.2	12.7	44.2	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	المؤسسات المالية
1.0	2.5	1.7	0.6	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	ودائع التوفير ولاجل
39.1	47.3	51.0	58.0	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	المؤسسات العامة
36.6	43.9	47.6	54.6	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	المؤسسات المالية
2.5	3.4	3.4	3.4	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	المطلوبات الاجنبية
123.9	123.7	123.9	124.4	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
2.1	1.9	1.9	2.4	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	ودائع الاحتياطي
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	ودائع الحكومة المركزية
99.2	99.6	125.7	114.0	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	المطلوبات الاخرى
13.9	60.4	68.0	92.5	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	
بند تذكيري									
صافي عمليات شراء واعداء شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي									
209.3	216.1	218.9	230.9	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Assets									
Foreign Assets	4681.6	4628.3	4624.4	4631.5	4594.0	4561.1	4482.5	4292.6	4247.6
Gold	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.6	114.4	115.2
SDRs	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7
Cash, Balances & Deposits	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2
Bonds & Treasury Bills	1385.0	1295.1	1553.7	1368.1	1322.3	1255.5	1385.4	1468.7	1473.6
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1059.8	1300.4	1228.2	1214.5	1115.0	1032.1	985.9	1044.1	1024.6
Claims on Public Sector	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5
Claims on Central Government	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.8	271.8	271.8	271.7	271.7	271.8	271.7
Advances to Government	261.3	320.9	433.8	409.2	315.2	239.2	202.1	263.1	247.4
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	365.0	370.8	370.8	389.2	394.5	394.9	392.0	381.9	373.7
Rediscount Facilities	107.4	113.2	113.2	131.6	136.9	137.3	134.4	124.3	116.1
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.0
Claims on Private Sector	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1
Unclassified Assets	73.3	247.2	66.2	58.9	49.2	42.3	37.1	43.7	47.3
Assets = Liabilities	5741.4	5928.7	5852.6	5846.0	5709.0	5593.2	5468.4	5336.7	5272.2
Liabilities									
Currency Issued	1548.7	1507.5	1500.9	1465.7	1511.9	1526.8	1524.3	1494.4	1481.4
Banks Deposits	3606.7	3759.2	3782.7	3842.4	3705.8	3585.4	3437.7	3336.1	3300.8
In Jordan Dinar	3263.5	3447.8	3478.0	3540.6	3406.0	3287.4	3143.2	3053.1	3021.8
Certificates of Deposit	2334.0	2534.0	2450.0	2400.0	2254.0	2154.0	2131.0	2012.0	2062.0
Legal Reserve	464.8	452.1	446.9	438.5	423.0	416.8	405.3	398.4	392.9
Excess Reserve	281.7	402.7	335.6	295.1	275.0	303.6	297.9	363.2	322.9
Remunerated Deposits	183.0	59.0	245.5	407.0	454.0	413.0	309.0	279.5	244.0
In Foreign Currencies	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0
Demand Deposits	39.1	29.7	28.2	29.2	21.3	42.0	38.6	46.3	22.0
Public Entities	37.6	26.8	27.1	27.4	18.2	39.8	37.7	44.9	18.6
Financial Institutions	1.5	2.9	1.1	1.8	3.1	2.2	0.9	1.4	3.4
Quasi-Monetary Deposits	52.7	62.5	59.3	56.4	51.3	54.8	47.0	41.3	45.6
Public Entities	49.8	59.9	57.8	55.0	49.9	53.5	45.1	39.4	43.1
Financial Institutions	2.9	2.6	1.5	1.4	1.4	1.3	1.9	1.9	2.5
Foreign Liabilities	112.3	112.2	111.1	110.9	111.6	110.1	124.3	124.3	124.1
of which : Deposits of International Institutions	4.9	4.9	3.7	3.5	4.0	2.5	2.5	2.6	2.4
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	186.0	218.2	114.8	119.4	113.2	95.9	109.2	111.0	106.7
Capital , Reserves and Allowances	160.8	160.8	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	35.1	78.6	112.6	79.0	51.0	35.2	44.3	40.3	48.6
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية									
الذهب									
411,018	411,018	410,967	410,967	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	(١) بالاونصات
111.9	123.0	114.9	119.3	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٢) القيمة
العملات الاجنبية									
3.2	1.2	1.2	3.0	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة
1964.2	2327.2	2230.4	2344.6	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) سندات واثونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية									
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية									
4354.0	4492.9	4429.6	4614.3	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	
المطلوبات بالعملات الاجنبية									
271.1	270.2	263.7	264.9	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(٩) ودائع البنوك المرخصة
15.4	15.4	15.6	15.7	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(١٠) ودائع غير المقيمين
63.4	68.4	95.8	92.1	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
39.3	48.4	59.7	82.9	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٣) ودائع الاحتياطي
10.5	12.0	12.0	11.5	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	(١٤) اخرى
506.1	520.8	553.2	573.5	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية									
3145.1	3275.8	3226.9	3404.1	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	(٥+٤)-(١٠+٩)
4436.0	4620.3	4551.3	4801.3	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3434.8	3562.6	3507.4	3687.7	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3546.7	3685.6	3622.3	3807.0	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥-٨)									
3847.9	3972.1	3876.4	4040.8	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

End of Period	2005		2004						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اوب August	تموز July	حزيران June	ايار May
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,017	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.5	114.4	115.2
Foreign Currencies									
(3) SDRs	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7
(4) Cash, Balances & Deposits	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2
(5) Bonds & Treasury Bills	1385.0	1295.0	1553.6	1368.1	1322.3	1255.4	1385.4	1468.7	1473.6
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4722.0	4668.6	4664.7	4671.9	4634.4	4601.4	4522.8	4333.0	4288.0
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	15.4	15.4	15.4
(11) Central Government Deposits	99.0	93.7	83.1	87.2	79.8	73.1	80.1	75.6	70.5
(12) Public Entities Deposits	87.1	86.5	74.4	64.1	56.8	62.7	53.5	49.8	50.4
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	10.0	10.3	10.3	10.4	10.5	11.0	11.5	12.2	10.9
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	646.7	609.3	579.9	570.9	554.5	552.4	561.4	542.4	532.6
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3443.5	3420.3	3418.8	3433.8	3406.0	3375.9	3290.1	3111.2	3069.4
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4856.8	4824.1	4822.0	4843.2	4803.9	4761.5	4640.5	4388.2	4329.2
Readily Available Reserves (3+4+5)	3791.1	3734.0	3725.7	3739.8	3707.1	3675.2	3602.0	3411.3	3365.5
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3914.7	3861.3	3857.4	3864.6	3827.1	3794.1	3715.5	3525.7	3480.7
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)									
	4075.3	4059.3	4084.8	4101.0	4079.9	4049.0	3961.4	3790.6	3755.4

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار					2004	2003	2002	2001	2000	
2004										
١٣ ايلول 13 September	٢٩ أب 29 August	٢٢ أب 22 August	٨ أب 8 August	٢٥ تموز 25 July						
250.0	400.0	100.0	150.0	350.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الاصدار المعطن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
250.0	300.0	100.0	150.0	250.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
377.0	493.0	100.0	233.0	437.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
377.0	353.0	100.0	233.0	328.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
0.0	140.0	0.0	0.0	109.0	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
250.0	400.0	100.0	150.0	350.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
250.0	300.0	100.0	150.0	250.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
										اسعار فائدة الاصدارات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.60	2.60	2.60	2.55	2.55	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
-	2.80	-	-	2.80	3.20	2.15	3.45 ⁽²⁾	4.00 ⁽¹⁾	6.05	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2254.0	2154.0	2131.0	2131.0	2131.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1650.0	1550.0	1527.0	1527.0	1527.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
604.0	604.0	604.0	604.0	604.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٨/١٠/٢٠٠١.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٧/١٠/٢٠٠٢.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2005	2004						
	٢٤ كانون ثاني 24 January	٢٦ كانون اول 26 December	١٢ كانون اول 12 December	٢٨ تشرين ثاني 28 November	٧ تشرين ثاني 7 November	٢٤ تشرين اول 24 October	١٠ تشرين اول 10 October	٢٦ ايلول 26 September
Amount Offered	350.0	350.0	350.0	500.0	200.0	400.0	300.0	400.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	250.0	200.0	250.0
Six Months	100.0	100.0	100.0	200.0	0.0	150.0	100.0	150.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	445.0	411.0	381.0	754.0	396.0	637.0	502.0	595.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	268.0	280.0	297.0	473.0	396.0	414.0	329.0	391.0
Six Months	177.0	131.0	84.0	281.0	0.0	223.0	173.0	204.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	350.0	350.0	334.0	500.0	200.0	400.0	300.0	400.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	250.0	200.0	250.0
Six Months	100.0	100.0	84.0	200.0	0.0	150.0	100.0	150.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.95	2.85	2.65	2.60	2.65	2.65	2.70	2.70
Six Months	3.20	3.20	3.00	2.90	-	2.95	2.95	2.95
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2334.0	2534.0	2534.0	2450.0	2450.0	2400.0	2304.0	2254.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1350.0	1550.0	1550.0	1550.0	1650.0	1600.0	1600.0	1650.0
Six Months	984.0	984.0	984.0	900.0	800.0	800.0	704.0	604.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
الموجودات									
الموجودات الاجنبية									
4354.8	4358.0	4283.9	4318.0	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
72.9	80.7	78.0	64.5	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	ارصدة لدى بنوك في الخارج
3070.7	3011.5	2957.7	3011.3	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
578.3	641.8	618.8	608.4	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
326.0	293.4	290.6	313.5	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	موجودات اجنبية اخرى
306.9	330.6	338.8	320.3	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	الموجودات المحلية
11598.1	11450.5	11394.1	11531.4	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الديون على القطاع العام
1298.6	1310.0	1197.4	1199.2	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على الحكومة المركزية
908.6	911.0	893.3	919.6	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على المؤسسات العامة
390.0	399.0	304.1	279.6	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
5254.3	5153.6	5115.8	5077.0	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على المؤسسات المالية
43.9	43.8	46.3	46.5	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الاحتياطيات
3131.7	3093.2	3190.3	3293.2	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	النقد في الصندوق
88.2	91.5	94.9	105.7	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
3043.5	3001.6	3095.5	3187.5	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
270.2	265.1	261.4	263.7	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	موجودات اخرى
1599.4	1584.8	1582.9	1651.8	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	الموجودات = المطلوبات
15952.9	15808.5	15678.0	15849.4	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	المطلوبات
ودائع تحت الطلب									
1935.2	1831.2	1935.3	1971.2	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	مؤسسات عامة غير مالية
64.4	58.0	53.9	122.1	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	البلديات والمجالس القروية
14.9	21.7	20.7	17.0	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	المؤسسات المالية
10.9	12.2	10.8	10.5	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
38.4	14.1	55.3	75.7	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	القطاع الخاص (مقيم)
1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	ودائع التوفير ولاجل
6057.9	6053.6	6015.9	6027.4	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	مؤسسات عامة غير مالية
263.1	255.8	237.2	240.2	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	البلديات والمجالس القروية
15.8	15.3	13.1	12.0	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	المؤسسات المالية
72.6	71.5	73.3	72.6	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	مؤسسة الضمان الاجتماعي
339.8	324.1	352.9	378.5	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	القطاع الخاص (مقيم)
5366.6	5386.9	5339.4	5324.1	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	المطلوبات الاجنبية
3043.8	3071.2	2967.4	3111.0	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	ودائع الحكومة المركزية
294.3	272.8	274.0	271.1	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	الاقتراض من البنك المركزي
315.7	355.6	357.8	356.9	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1720.8	1682.1	1665.1	1648.0	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	المطلوبات الاخرى
2585.2	2542.0	2462.5	2463.8	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004									
	2005	2004								
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	
Assets										
Foreign Assets	4874.8	5002.1	5036.0	4871.6	4736.2	4707.7	4618.7	4580.2	4393.7	
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8	
Balances with Foreign Banks	3594.7	3699.7	3598.8	3466.9	3331.2	3396.3	3302.3	3292.6	3058.3	
Portfolio (Non-Resident)	605.6	666.3	697.8	674.8	693.1	591.1	626.6	628.7	627.1	
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0	
Other Foreign Assets	314.7	305.7	301.5	327.6	335.4	306.1	313.7	294.6	331.5	
Domestic Assets	12965.6	12819.0	12727.3	12569.5	12436.8	12176.9	11879.5	11643.3	11701.5	
Claims on Public Sector	1572.1	1574.4	1366.0	1265.9	1322.6	1331.8	1265.2	1241.1	1318.8	
Claims on Central Government	1088.7	1091.2	950.0	867.8	871.4	903.6	859.5	870.5	916.9	
Claims on Public Entities	483.4	483.2	416.0	398.1	451.2	428.2	405.7	370.6	401.9	
Claims on Private Sector (Resident)	5981.8	5866.7	5805.9	5715.8	5665.0	5556.1	5477.6	5408.7	5328.6	
Claims on Financial Institutions	64.0	63.4	49.4	43.0	42.8	45.2	45.7	43.2	44.4	
Reserves	3384.7	3469.2	3587.8	3654.5	3501.9	3367.3	3229.9	3157.7	3139.8	
Currency	118.1	93.1	105.4	107.7	97.6	100.0	90.5	92.2	106.5	
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3266.6	3376.1	3482.4	3546.8	3404.3	3267.3	3139.4	3065.5	3033.3	
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	282.0	277.0	
Unclassified Assets	1619.1	1530.4	1615.6	1589.7	1605.4	1579.7	1569.8	1510.6	1592.9	
Assets = Liabilities	17840.4	17821.1	17763.3	17441.1	17173.0	16884.6	16498.2	16223.5	16095.2	
Liabilities										
Demand Deposits	2400.0	2385.8	2363.7	2342.8	2346.3	2264.2	2154.8	2035.8	1983.1	
Public Non-Financial Institutions	118.2	97.7	101.9	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2	
Municipalities and Village Councils	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5	
Non-Banking Financial Institutions	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5	11.1	10.2	10.3	10.7	
Social Security Corporation	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2	68.6	59.1	45.8	37.4	
Private Sector (Resident)	2192.4	2205.1	2179.2	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	
Time and Saving Deposits	6681.0	6679.0	6617.4	6524.6	6423.4	6363.3	6251.5	6204.7	6110.1	
Public Non-Financial Institutions	322.6	318.4	304.2	281.3	291.8	285.6	275.1	268.7	272.6	
Municipalities and Village Councils	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5	
Non-Banking Financial Institutions	81.9	88.1	82.3	75.2	71.8	69.8	84.7	74.1	75.4	
Social Security Corporation	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8	
Private Sector (Resident)	5912.1	5892.7	5813.1	5745.6	5678.9	5631.5	5561.1	5525.3	5387.8	
Foreign Liabilities	3305.5	3468.8	3436.1	3238.6	3156.6	3079.2	3035.5	3045.5	3056.9	
Central Government Deposits	347.3	336.4	334.1	331.3	320.4	338.6	302.8	291.8	287.0	
Credit From CBJ	328.2	388.2	334.5	352.8	358.1	358.4	356.9	353.7	337.2	
Capital Accounts & Allowances	1940.5	1874.3	1896.6	1883.4	1861.1	1833.9	1817.5	1807.3	1793.2	
Unclassified Liabilities	2837.9	2688.6	2780.9	2767.5	2707.1	2647.0	2579.2	2484.7	2527.7	

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
5379.5	5376.3	5287.6	5410.1	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الاجنبية
72.9	80.6	78.1	64.4	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
270.2	265.1	261.4	263.7	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3215.2	3141.5	3102.0	3240.0	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
609.2	672.3	647.5	643.2	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الاوراق المالية
862.6	830.4	837.4	854.3	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
349.4	386.4	361.2	344.5	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخرى
5336.9	5310.8	5122.0	5264.0	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الاجنبية
4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
19.2	19.5	20.1	25.2	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
105.3	95.1	74.2	79.2	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
8.8	8.8	8.5	8.6	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرفية
3899.1	3856.1	3812.1	3781.1	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
371.2	383.5	354.0	373.0	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
640.4	662.9	570.5	708.9	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
292.9	284.9	282.6	288.0	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخرى
42.6	65.5	165.6	146.1	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصنيف.

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
Assets in Foreign Currencies	6035.0	6052.2	6024.5	5856.5	5758.9	5746.9	5638.8	5549.1	5438.2
Cash in Vaults	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8
Balances with CBJ	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	281.9	277.0
Balances with Banks	3690.3	3722.6	3685.6	3553.8	3432.4	3502.0	3408.5	3359.5	3190.8
Portfolio	649.1	709.9	711.9	689.7	707.9	613.6	653.1	654.2	670.1
Credit Facilities	918.7	887.2	903.6	875.8	880.3	900.9	863.6	847.6	844.8
Other	351.5	341.4	325.1	357.2	370.8	348.9	355.4	330.1	375.7
Liabilities in Foreign Currencies	5879.5	5956.6	5933.6	5727.4	5616.1	5541.6	5451.0	5393.0	5376.9
Customers' Deposits	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4
Central Government	29.7	18.0	23.9	25.0	27.1	25.8	22.2	20.8	18.8
Public Entities	118.2	121.4	122.3	148.9	134.8	121.7	119.2	113.1	112.5
Non-Banking Financial Institutions	8.1	9.7	11.1	10.6	10.3	10.5	10.4	9.1	9.4
Private Sector	4362.2	4536.3	4298.6	4192.4	4132.6	4101.8	4050.6	4030.3	3953.7
Cash Margins	406.9	399.8	396.5	390.1	392.9	382.3	383.3	367.2	370.1
Deposits of Banks	656.4	586.5	647.9	654.7	616.6	605.5	573.7	543.3	621.7
Other	298.0	284.9	433.3	305.7	301.8	294.0	291.6	309.2	290.7
Net Assets in Foreign Currencies	155.5	95.6	90.9	129.1	142.8	205.3	187.8	156.1	61.3

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
104.5	101.7	103.9	99.3	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
77.3	62.3	82.3	80.0	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
848.8	855.4	822.6	807.0	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1380.1	1367.4	1360.4	1357.0	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
809.1	828.9	813.5	805.6	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الانشاءات
174.4	166.4	165.8	167.2	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
181.0	175.2	174.3	177.1	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
466.0	422.6	340.2	337.8	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات و مرافق عامة
139.8	133.5	133.3	134.3	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1515.1	1474.2	1443.5	1393.3	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	اخرى ، منها :
71.4	82.4	84.6	30.6	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء اسهم
5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
978.2	946.1	953.0	969.9	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
143.9	146.3	147.5	147.6	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
256.8	271.7	171.7	154.9	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
2.6	2.3	2.4	2.6	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
4966.8	4873.9	4827.6	4740.0	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
326.0	293.4	290.6	313.5	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005	2004							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
	By Economic Activity								
Agriculture	119.5	113.6	117.8	104.3	104.2	105.7	104.8	104.5	105.1
Mining	83.0	77.7	93.5	61.4	88.6	80.0	79.6	82.3	86.5
Industry	930.4	895.3	904.5	891.8	886.4	865.5	852.9	843.1	866.1
General Trade	1487.5	1472.9	1472.0	1456.7	1414.2	1435.9	1412.5	1358.5	1366.1
Construction	960.5	953.2	934.8	925.3	912.0	887.2	864.9	851.6	807.3
Transportation Services	176.6	174.1	179.3	175.7	175.1	174.6	173.2	169.5	175.0
Tourism, Hotels and Restaurants	161.3	154.9	180.0	182.7	183.9	173.9	178.1	177.4	181.1
Public Services and Utilities	485.4	494.3	486.5	436.6	468.8	470.6	480.4	475.5	487.1
Financial Services	98.8	97.2	144.3	140.0	143.5	142.2	141.7	142.6	139.2
Other, of which :	1814.6	1756.0	1690.1	1714.0	1683.5	1624.1	1578.1	1584.7	1544.4
Buying Shares	90.6	83.9	82.2	75.4	70.7	69.9	78.6	80.8	69.4
Total	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9
of which in Foreign Currencies	992.8	961.3	1019.2	991.4	995.9	1016.5	979.2	963.2	960.4
	By Borrower								
Central Government	134.5	133.8	135.2	135.1	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2
Public Entities	301.2	307.4	251.5	242.9	269.8	253.8	244.5	244.9	266.6
Financial Institutions	15.0	14.8	3.6	2.8	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9
Private Sector (Resident)	5588.6	5479.0	5470.3	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2
Private Sector (Non-Resident)	278.3	254.2	342.2	322.8	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1396.1	1383.8	1359.9	1334.0	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جاري مدين
3964.9	3872.0	3744.7	3685.5	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
695.7	645.3	591.3	608.8	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
304.8	326.6	361.6	311.6	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
458.0	459.4	421.9	415.2	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
1747.0	1748.4	1623.1	1660.7	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
48.0	122.9	118.6	116.4	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
711.4	569.4	628.2	572.8	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
335.1	331.8	335.2	339.1	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
115.6	99.6	113.2	113.5	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
42.1	39.5	40.5	47.4	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
38.6	42.8	37.4	43.7	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
20.8	33.7	19.6	20.4	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
11.7	21.2	22.1	21.8	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
106.3	95.0	102.4	92.3	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.5	24.8	25.0	24.9	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جاري مدين
69.6	69.3	68.8	68.8	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.9	5.9	6.2	6.3	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2005	2004							
	كانون ثانى January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Total Credit	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9
Overdraft	1405.5	1343.4	1389.1	1354.5	1389.4	1387.6	1353.4	1380.9	1399.5
Loans and Advances	4563.4	4499.6	4469.5	4387.2	4329.0	4236.7	4174.8	4075.9	4023.5
Due within									
(3) Months	884.0	724.1	746.2	710.9	702.4	649.3	631.5	621.1	656.4
(3-6) Months	409.2	432.3	387.1	331.7	313.4	364.1	392.0	382.4	325.4
(6-12) Months	540.7	534.5	523.1	561.0	552.6	555.2	551.0	530.7	511.8
More than (12) Months	1995.4	2096.0	2067.9	2038.3	1980.3	1953.7	1885.7	1832.1	1736.8
Receivable	68.1	64.8	69.0	71.5	64.1	62.9	95.2	60.0	53.9
Accrued	666.0	647.9	676.2	673.8	716.2	651.5	619.4	649.6	739.2
Discounted Bills & Bonds	348.7	346.2	344.2	346.8	341.8	335.4	338.0	332.9	334.9
Due within									
(3) Months	114.2	111.9	106.2	104.9	128.0	104.8	107.2	118.0	101.2
(3-6) Months	41.8	42.8	42.2	47.6	43.9	41.8	45.8	44.6	39.6
(6-12) Months	41.4	41.3	40.9	39.8	42.7	43.5	41.5	39.7	39.7
More than (12) Months	22.8	20.4	21.3	22.1	21.2	22.5	21.8	19.2	19.5
Receivable	17.6	11.9	12.4	12.6	12.2	12.5	12.5	11.9	12.0
Accrued	110.9	117.9	121.2	119.8	93.8	110.3	109.2	99.5	122.9
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.3	21.7	22.4	22.2	22.9	23.3	23.1	23.9	24.3
Loans and Advances	72.2	72.7	72.1	72.1	71.4	71.1	71.1	70.4	69.9
Discounted Bills and Bonds	5.5	5.6	5.5	5.7	5.7	5.6	5.8	5.7	5.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
1030.7	961.9	1007.1	1116.7	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	القطاع العام
294.3	272.8	273.9	271.1	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	الحكومة المركزية
185.5	182.3	184.5	187.6	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	ضمن الموازنة
58.0	55.0	54.8	59.7	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	تحت الطلب
1.0	1.0	1.3	1.0	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	توفير
126.5	126.3	128.4	126.9	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	لاجل
108.8	90.5	89.4	83.5	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	موازنات مستقلة
40.5	34.4	36.7	34.0	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	تحت الطلب
0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
68.1	56.1	52.7	49.5	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	لاجل
30.7	37.1	33.9	29.0	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	البلديات والمجالس القروية
14.9	21.7	20.8	17.0	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.8	15.4	13.1	12.0	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	لاجل
327.5	313.8	291.1	362.4	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	المؤسسات العامة غير المالية
64.4	58.0	53.9	122.1	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	تحت الطلب
0.6	0.4	1.5	0.7	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	توفير
262.5	255.4	235.7	239.6	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	لاجل
378.2	338.2	408.2	454.2	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
38.4	14.1	55.3	75.7	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
339.8	324.1	352.9	378.5	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	لاجل
9074.4	8993.2	8998.6	8937.5	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	القطاع الخاص
7173.2	7112.1	7134.0	7070.0	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	قطاع خاص (مقيم)
1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	تحت الطلب
1402.5	1392.7	1363.7	1351.2	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	توفير
3964.1	3994.2	3975.7	3972.9	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	لاجل
1817.7	1797.4	1780.5	1784.4	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	قطاع خاص (غير مقيم)
412.7	405.1	384.5	379.2	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	تحت الطلب
211.4	195.2	194.7	188.6	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	توفير
1193.6	1197.1	1201.3	1216.6	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	لاجل
83.5	83.7	84.1	83.1	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
10.9	12.2	10.8	10.5	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	تحت الطلب
0.2	0.2	0.3	0.5	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	توفير
72.4	71.3	73.0	72.1	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	لاجل
10105.1	9955.1	10005.7	10054.2	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
10.2	9.7	10.1	11.1	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	الودائع حسب الجهة المودعة
71.0	71.4	71.3	70.3	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	قطاع عام
18.0	18.1	17.8	17.8	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	قطاع خاص مقيم
0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	قطاع خاص غير مقيم
24.2	23.3	24.1	24.3	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
16.0	16.0	15.6	15.3	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	الودائع حسب نوع الوديعة
59.8	60.7	60.3	60.4	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	تحت الطلب
									توفير
									لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Public Sector	1226.5	1205.6	1230.6	1262.0	1223.8	1185.9	1053.9	1024.6	1060.2
Central Government	347.3	336.3	334.1	331.5	320.3	338.6	302.7	291.7	287.1
General Budget	212.9	215.1	205.2	202.2	200.1	203.0	174.2	169.2	174.2
Demand	75.2	83.9	76.0	75.0	77.3	77.7	71.1	63.5	60.3
Saving	0.6	0.7	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8
Time	137.1	130.5	128.6	126.5	122.1	124.6	102.4	105.0	113.1
Own Budget	134.4	121.2	128.9	129.3	120.2	135.6	128.5	122.5	112.9
Demand	63.4	50.8	51.7	52.0	49.0	63.5	59.5	54.0	49.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
Time	70.9	70.3	77.1	77.2	71.1	72.0	68.9	68.3	62.9
Municipalities & Village Councils	35.3	32.3	22.3	23.0	24.5	24.2	26.6	29.9	30.0
Demand	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5
Public Non-Financial Institutions	440.8	416.1	406.0	427.3	433.2	393.9	351.4	337.3	347.8
Demand	118.2	97.7	101.8	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2
Saving	1.4	1.0	1.0	1.0	1.5	0.8	0.7	1.0	0.9
Time	321.2	317.4	303.2	280.3	290.4	284.8	274.4	267.8	271.7
Social Security Corporation	403.1	420.9	468.2	480.2	445.8	429.2	373.2	365.7	395.3
Demand	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2	68.6	59.2	45.8	37.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8
Private Sector	10208.7	10358.5	10082.8	9874.6	9762.7	9619.7	9476.9	9328.3	9151.0
Private Sector (Resident)	8104.5	8097.8	7992.2	7851.3	7783.1	7699.3	7560.3	7423.3	7234.1
Demand	2192.4	2205.1	2179.1	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3
Saving	1597.4	1569.0	1550.4	1525.9	1509.7	1489.5	1480.5	1448.3	1416.9
Time	4314.7	4323.7	4262.7	4219.7	4169.3	4142.0	4080.6	4077.0	3970.9
Private Sector (Non-Resident)	2006.9	2163.0	1998.3	1937.8	1896.3	1839.5	1821.7	1820.6	1830.9
Demand	583.0	723.6	605.0	549.7	504.0	452.8	422.6	429.7	423.1
Saving	252.1	257.1	251.3	249.6	247.3	240.5	238.7	228.7	222.9
Time	1171.8	1182.3	1142.0	1138.5	1145.0	1146.2	1160.4	1162.2	1184.9
Non-Banking Financial Institutions	97.3	97.7	92.3	85.5	83.3	80.9	94.9	84.4	86.0
Demand	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5	11.0	10.2	10.3	10.7
Saving	0.5	0.7	0.3	0.7	0.3	0.4	1.0	0.2	0.2
Time	81.4	87.4	82.1	74.4	71.5	69.5	83.7	73.9	75.1
Total Deposits	11435.2	11564.1	11313.4	11136.6	10986.5	10805.6	10530.8	10352.9	10211.2
	Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.7	10.4	10.9	11.3	11.1	11.0	10.0	9.9	10.4
Private Sector Resident	70.9	70.0	70.6	70.5	70.8	71.3	71.8	71.7	70.8
Private Sector Non-Resident	17.5	18.7	17.7	17.4	17.3	17.0	17.3	17.6	17.9
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	0.9
Deposits According to Type									
Demand	27.3	28.1	27.4	27.1	27.1	26.5	25.7	25.0	24.6
Saving	16.2	15.8	15.9	16.0	16.0	16.0	16.4	16.2	16.1
Time	56.5	56.1	56.7	56.9	56.9	57.5	57.9	58.8	59.3

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January						
124.6	114.6	94.2	104.4	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
19.2	19.5	20.0	25.2	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
12.5	15.1	15.7	21.0	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
6.3	4.0	3.9	3.8	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لاجل
105.4	95.1	74.2	79.2	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
39.7	27.6	21.3	26.4	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.0	0.0	1.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
65.7	67.5	51.8	52.7	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لاجل
3907.8	3864.9	3820.7	3789.7	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2188.1	2159.8	2134.3	2101.2	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
483.2	456.3	482.3	460.1	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
249.0	238.8	238.1	237.9	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1455.9	1464.7	1413.9	1403.2	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لاجل
1711.1	1696.5	1678.1	1680.1	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
378.5	373.8	352.7	345.8	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
197.2	182.0	182.0	176.6	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1135.4	1140.7	1143.4	1157.7	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لاجل
8.6	8.6	8.3	8.4	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.6	2.0	1.2	1.1	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.2	0.4	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
7.0	6.5	6.9	6.9	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لاجل
4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
3.1	2.9	2.4	2.7	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
54.3	54.3	54.5	54.0	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
42.4	42.6	42.9	43.1	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
22.7	22.0	22.3	21.9	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع تحت الطلب
11.1	10.6	10.8	10.7	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع التوفير
66.2	67.4	66.9	67.4	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Public Sector	147.9	139.4	146.2	173.9	161.9	147.5	141.4	133.9	131.3
Central Government	29.7	18.0	23.8	25.0	27.0	25.8	22.2	20.9	18.8
Demand	19.0	16.1	22.0	22.7	23.9	24.7	21.0	19.2	13.3
Saving	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3
Time	10.5	1.8	1.7	2.0	2.8	0.9	0.9	1.4	5.2
Public Entities	118.2	121.4	122.4	148.9	134.9	121.7	119.2	113.0	112.5
Demand	36.9	41.3	48.0	71.6	55.0	40.2	39.3	33.8	37.5
Saving	0.5	0.1	0.2	0.2	0.5	0.0	0.0	0.2	0.2
Time	80.8	80.0	74.2	77.1	79.4	81.5	79.9	79.0	74.8
Private Sector	4370.3	4546.0	4309.7	4203.0	4142.9	4112.3	4061.0	4039.4	3963.1
Private Sector (Resident)	2468.5	2483.1	2406.9	2361.5	2345.5	2384.9	2346.8	2322.8	2232.9
Demand	585.6	567.9	549.2	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5
Saving	300.1	300.6	288.0	282.5	273.9	276.7	274.8	264.4	258.9
Time	1582.8	1614.6	1569.7	1554.4	1535.4	1544.7	1513.5	1551.0	1462.5
Private Sector (Non-Resident)	1893.7	2053.2	1891.9	1830.9	1787.2	1717.0	1704.0	1707.7	1721.0
Demand	546.6	689.8	569.7	515.5	467.7	405.9	381.0	391.7	387.3
Saving	234.0	240.0	235.2	233.7	231.4	225.3	224.0	214.4	208.8
Time	1113.1	1123.4	1087.0	1081.7	1088.1	1085.8	1099.0	1101.6	1124.9
Non-Banking Financial Institutions	8.1	9.7	10.9	10.6	10.2	10.4	10.2	8.9	9.2
Demand	2.0	1.1	1.0	1.3	2.3	1.8	1.3	1.1	1.8
Saving	0.2	0.5	0.1	0.5	0.1	0.2	0.9	0.0	0.1
Time	5.9	8.1	9.8	8.8	7.8	8.4	8.0	7.8	7.3
Total	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4
	Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor									
Public Sector	3.3	3.0	3.3	4.0	3.8	3.5	3.3	3.2	3.2
Private Sector Resident	54.6	53.0	54.0	54.0	54.5	56.0	55.9	55.7	54.6
Private Sector Non-Resident	41.9	43.8	42.5	41.8	41.5	40.3.2	40.6	40.9	42.0
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	26.4	28.1	26.7	25.9	25.2	24.3	23.8	22.8	23.2
Saving	11.8	11.6	11.8	11.8	11.8	11.8	11.9	11.5	11.5
Time	61.8	60.3	61.5	62.3	63.0	63.9	64.3	65.7	65.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
124.8	128.8	132.9	89.8	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
46.2	50.4	43.6	34.6	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
78.6	78.4	89.3	55.2	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1575.6	1570.3	1630.3	1655.9	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
506.7	507.6	520.6	516.0	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1068.9	1062.7	1109.7	1139.9	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالعملات الاجنبية
528.9	528.3	505.7	538.3	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
79.9	76.8	76.2	77.4	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
356.2	334.4	328.2	330.7	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الامريكي
92.8	117.1	101.3	130.2	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
44.8	45.0	45.1	44.5	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظه الاوراق المالية
29.1	29.3	30.5	29.0	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
15.7	15.7	14.6	15.5	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالعملات الاجنبية
75.0	68.7	64.4	50.4	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
45.5	45.7	37.2	30.4	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
29.5	23.0	27.2	20.0	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالعملات الاجنبية
2349.1	2341.1	2378.4	2378.9	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
82.9	93.0	138.1	137.1	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
44.1	44.0	55.2	58.0	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
38.8	49.0	82.9	79.1	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالعملات الاجنبية
1960.3	1928.7	1933.2	1919.6	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
509.4	509.6	503.1	494.1	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1111.5	1097.3	1107.3	1111.9	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الامريكي
339.4	321.8	322.8	313.6	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالعملات الاجنبية الاخرى
144.6	142.5	141.2	141.8	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
125.6	123.2	120.1	120.6	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
19.0	19.3	21.1	21.2	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالعملات الاجنبية
161.3	176.9	165.9	180.4	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
30.4	30.8	31.7	22.9	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
130.9	146.1	134.2	157.5	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Cash in Vaults	135.8	119.2	120.5	118.3	140.2	126.4	121.5	134.3	128.8
In Jordan Dinar	33.6	29.5	31.4	31.6	37.7	33.4	34.0	45.2	50.1
In Foreign Currencies	102.2	89.7	89.1	86.7	102.5	93.0	87.5	89.1	78.7
Balances with the Banking System	1626.2	1676.0	1576.0	1578.1	1616.0	1600.2	1592.7	1564.6	1557.2
In Jordan Dinar	569.7	556.6	554.5	550.0	539.7	533.3	536.5	530.8	502.7
In Foreign Currencies	1056.5	1119.4	1021.5	1028.1	1076.3	1066.9	1056.2	1033.8	1054.5
Credit Facilities	636.9	620.7	617.2	593.6	556.5	588.1	568.2	556.3	550.0
In Jordan Dinar	84.5	83.7	84.5	84.0	84.9	83.5	83.1	83.5	81.4
In U.S. Dollar	341.0	316.7	319.3	307.2	310.9	305.0	339.2	342.8	350.3
In Other Foreign Currencies	211.4	220.3	213.4	202.4	160.7	199.6	145.9	130.0	118.3
Portfolio	60.9	56.5	56.4	55.0	55.4	49.6	44.9	44.2	45.3
In Jordan Dinar	44.0	40.7	40.6	38.6	38.5	33.2	28.5	28.4	28.2
In Foreign Currencies	16.9	15.8	15.8	16.4	16.9	16.4	16.4	15.8	17.1
Other Assets	70.1	78.9	80.8	76.5	71.3	79.2	73.5	76.5	77.4
In Jordan Dinar	40.0	46.6	45.9	46.5	45.3	47.6	46.1	45.8	44.9
In Foreign Currencies	30.1	32.3	34.9	30.0	26.0	31.6	27.4	30.7	32.5
Assets = Liabilities	2529.9	2551.3	2450.9	2421.5	2439.4	2443.5	2400.8	2375.9	2358.7
Deposits of Banking System	138.0	111.1	107.9	98.7	123.5	97.9	93.6	75.9	57.0
In Jordan Dinar	55.1	40.9	47.5	47.5	47.4	47.6	47.3	47.0	32.8
In Foreign Currencies	82.9	70.2	60.4	51.2	76.1	50.3	46.3	28.9	24.2
Customers' Deposits	2025.7	2030.5	1987.0	1965.4	1956.7	1968.8	1964.0	1967.4	1984.7
In Jordan Dinar	531.5	529.1	525.1	522.4	523.2	514.3	515.1	521.0	514.6
In U.S. Dollar	1128.3	1142.6	1126.6	1116.1	1100.4	1106.1	1115.7	1117.5	1128.3
In Other Foreign Currencies	365.9	358.8	335.3	326.9	333.1	348.4	333.2	328.9	341.8
Capital, Reserves and Allowances	186.7	178.9	172.7	170.0	167.7	163.9	154.3	152.2	146.5
In Jordan Dinar	158.8	151.9	152.7	150.0	147.3	143.8	134.1	132.5	127.0
In Foreign Currencies	27.9	27.0	20.0	20.0	20.4	20.1	20.2	19.7	19.5
Other Liabilities	179.5	230.8	183.3	187.4	191.5	212.9	188.9	180.4	170.5
In Jordan Dinar	44.3	46.1	46.5	44.1	41.7	40.9	38.3	36.8	32.7
In Foreign Currencies	135.2	184.7	136.8	143.3	149.8	172.0	150.6	143.6	137.8

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطي والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفتره
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January						
									اسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سعر اعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-2.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف الى البنوك المرخصة
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	3.50	3.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
									اسعار الفائدة على شهادات الابداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسيوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.25	2.20	2.20	2.10	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
2.35	2.30	2.25	2.15	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.125	2.125	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.39	0.42	0.42	0.43	0.36	0.50	0.91	1.06	1.20	تحت الطلب
0.78	0.78	0.79	0.83	0.74	0.88	1.84	2.91	3.76	توفير
2.54	2.52	2.53	2.57	2.50	2.75	3.97	5.19	6.55	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
9.25	9.24	9.35	9.45	8.81	9.43	9.35	10.42	11.60	جاري مدين
8.44	8.66	8.77	8.81	7.59	8.92	9.85	10.45	11.38	قروض وسلف
9.90	9.90	10.05	9.94	8.96	10.24	10.95	11.88	12.81	كديالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	3.5-2.75	3.5-2.75	3.25-2.5	3.00-2.25	3.00-2.25	2.75-2.0	2.75-2.0	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	4.75	4.75	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.95	2.85	2.60	2.65	2.70	2.60	2.55	2.45	2.30
Six Months	3.20	3.20	2.90	2.95	2.95	2.80	2.80	2.70	2.40
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on Overnight Interbank Loans									
	2.375	2.805	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	0.37	0.36	0.36	0.34	0.44	0.33	0.35	0.35	0.37
Saving	0.74	0.74	0.75	0.75	0.75	0.73	0.75	0.75	0.68
Time	2.56	2.50	2.48	2.49	2.49	2.45	2.46	2.46	2.41
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.40	8.81	8.58	8.50	8.57	8.65	8.52	8.67	8.75
Loans and Advances	7.68	7.59	7.91	7.99	8.00	8.12	8.02	8.39	8.38
Discounted Bills & Bonds	8.64	8.96	8.78	8.84	9.03	8.86	8.97	9.07	9.19

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
0.972	0.952	0.953	0.953	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	وحدة حقوق السحب الخاصة*
اسعار الشراء									
1.195	1.156	1.132	1.135	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	اليورو**
1.179	1.152	1.116	1.121	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	نهاية الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
جنيه استرليني									
0.799	0.771	0.757	0.778	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	نهاية الفترة
0.782	0.772	0.755	0.777	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
ين ياباني									
155.8	147.5	154.3	150.0	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	نهاية الفترة
151.6	153.5	150.8	150.6	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	نهاية الفترة
2142.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو*									
1.189	1.151	1.126	1.129	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	نهاية الفترة
1.173	1.146	1.111	1.116	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.795	0.767	0.753	0.775	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.778	0.769	0.751	0.773	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	متوسط الفترة
ين ياباني									
155.1	146.8	153.5	149.2	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	نهاية الفترة
150.9	152.7	150.1	149.8	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	نهاية الفترة
2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	متوسط الفترة

* : نهاية الفترة .

** : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١ .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005	2004							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
SDRs*	0.927	0.914	0.918	0.941	0.972	0.965	0.967	0.971	0.960
EURO**	Buying Rates								
End of Period	1.086	1.038	1.067	1.105	1.147	1.170	1.173	1.170	1.158
Period Average	1.073	1.055	1.086	1.131	1.158	1.160	1.150	1.164	1.178
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.750	0.737	0.749	0.77	0.786	0.786	0.776	0.782	0.771
Period Average	0.751	0.733	0.760	0.783	0.789	0.776	0.766	0.773	0.792
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	146.4	146.7	145.8	149.7	156.8	155.0	158.0	153.6	154.9
Period Average	146.0	146.7	147.7	153.9	155.7	156.0	154.3	154.7	158.4
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0
Period Average	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2138.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
Period Average	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
	Selling Rates								
EURO**									
End of Period	1.080	1.032	1.061	1.100	1.141	1.165	1.168	1.164	1.152
Period Average	1.068	1.050	1.081	1.125	1.152	1.155	1.145	1.158	1.173
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.746	0.733	0.745	0.766	0.782	0.782	0.772	0.778	0.767
Period Average	0.747	0.729	0.756	0.779	0.785	0.772	0.762	0.769	0.788
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	145.7	146.0	145.1	148.9	156.0	154.2	157.2	152.8	154.1
Period Average	145.2	146.0	146.9	153.2	154.9	155.2	153.5	153.9	157.6
Lebanese Pound									
End of Period	2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	2130.0	2131.0	2130.0	2130.0	2130.0
Period Average	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2130.0	2130.0	2127.0	2130.0	2131.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415
Period Average	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

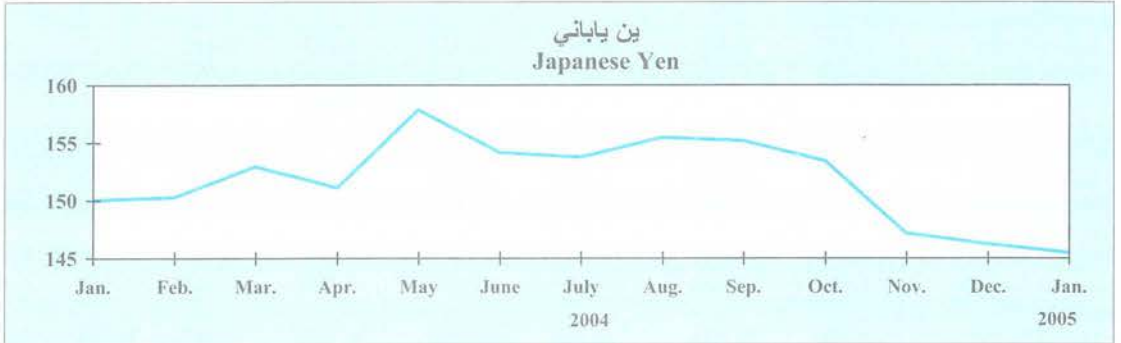
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



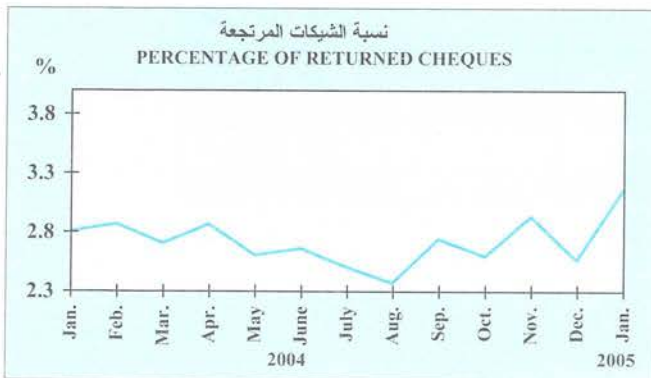
جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	2004 January كانون ثاني
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	February شباط
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	March آذار
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	April نيسان
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	May أيار
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	June حزيران
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	July تموز
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	August آب
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	September ايلول
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	October تشرين اول
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	November تشرين ثاني
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	December كانون اول
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	2005 January كانون ثاني



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
158.5	248.9	269.6	205.1	2469.9	2062.8	2092.0	1983.3	1815.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	إيرادات ضريبية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	إيرادات غير ضريبية
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
39.4	17.1	57.5	83.9	771.3	418.7	433.4	391.2	318.8	المساعدات الخارجية
153.7	136.7	270.4	213.3	2631.3	2338.7	2316.3	2187.1	2039.5	اجمالي الانفاق
143.8	132.3	197.1	173.1	2145.9	1899.9	1912.5	1851.3	1643.1	التنققات الجارية ، منها
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	التنققات الرأسمالية
14.7	123.3	45.1	25.6	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الأولي**
-24.7	99.5	15.0	-51.9	-447.3	-255.8	-253.9	-259.2	-146.0	العجز/الوفر الجاري
4.8	112.2	-0.8	-8.2	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
0.0	2.4	16.1	22.5	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
4.8	114.6	15.3	14.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.
* ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والتنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح النفطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في التنفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الإيرادات المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.

(١) : أولية.
** : ارقام معدلة.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)						
(In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	24.5	26.2	26.6	26.0	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	10.9	6.3	6.8	6.5	5.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	30.4	28.4	30.2	30.9	28.5	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	التنفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-6.3	-3.8	-4.0	-4.3	-2.5	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

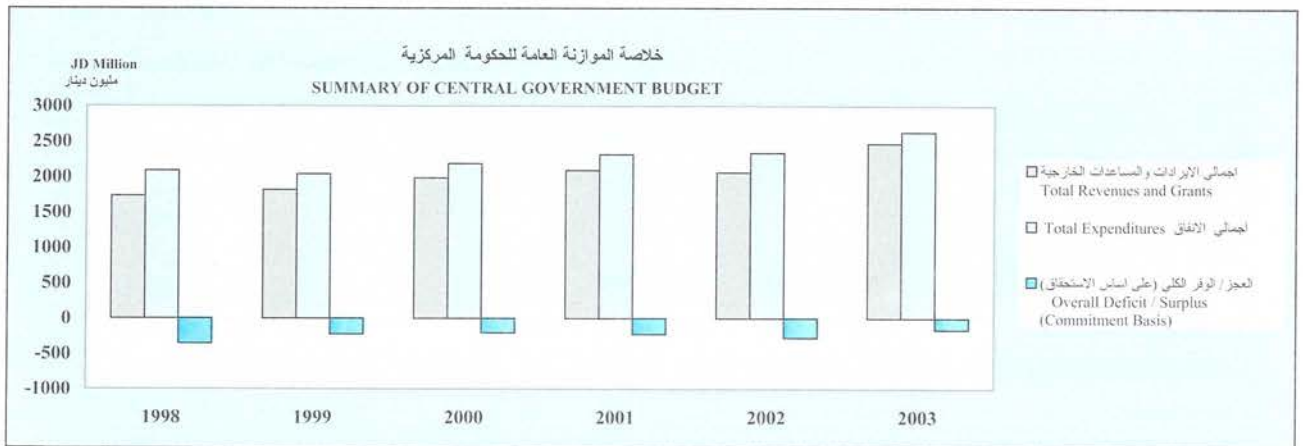
Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Revenues and Grants	182.3	198.0	220.9	275.2	342.4	186.5	156.2	188.4	162.9
Domestic Revenues	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5
Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4
Nontax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8
Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3
Foreign Grants	42.7	22.4	23.8	78.4	172.6	6.5	0.0	0.0	10.4
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1
Current Expenditures , of Which :	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9
Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1
Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2
Primary Deficit / Surplus**	-51.7	-37.1	-0.7	-10.1	142.0	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1
Current Deficit / Surplus	-66.4	-16.8	19.0	21.1	1.9	-14.1	-2.1	4.7	-21.4
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-66.7	-60.3	-17.6	-21.6	133.1	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2
Rescheduled Interest	0.3	12.4	4.7	0.0	2.0	13.8	0.4	12.9	5.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-66.4	-47.9	-12.9	-21.6	135.1	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in Light of The New Following Methodology Issued by Ministry of Finance : Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at The Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly . This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

(1) : Preliminary.

** : Revised Figures.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	نشرين ثاني November						
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
11.8	82.8	26.7	9.6	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١- الضرائب على الدخل والأرباح
6.9	76.7	21.7	5.3	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
3.4	3.9	3.5	2.6	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
1.5	1.9	1.5	1.5	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.0	0.3	0.0	0.2	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
57.6	60.1	62.9	55.2	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
53.9	54.8	57.6	50.4	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
3.7	5.3	5.3	4.8	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
15.5	19.3	20.8	16.1	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
15.1	18.8	19.7	15.7	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	1.1	0.4	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
1.4	2.2	1.8	1.4	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤- الضرائب الإضافية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.5	2.9	2.6	1.6	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١- الرخص
17.3	21.7	27.5	16.8	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
0.1	3.3	38.7	7.5	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
12.5	9.7	24.6	10.4	169.3	170.8	193.2	196.5	179.9	٥ - إيرادات مختلفة
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي %)

(Domestic Revenues in Percent of GDP)

	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.5	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	8.5	9.2	9.7	10.1	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

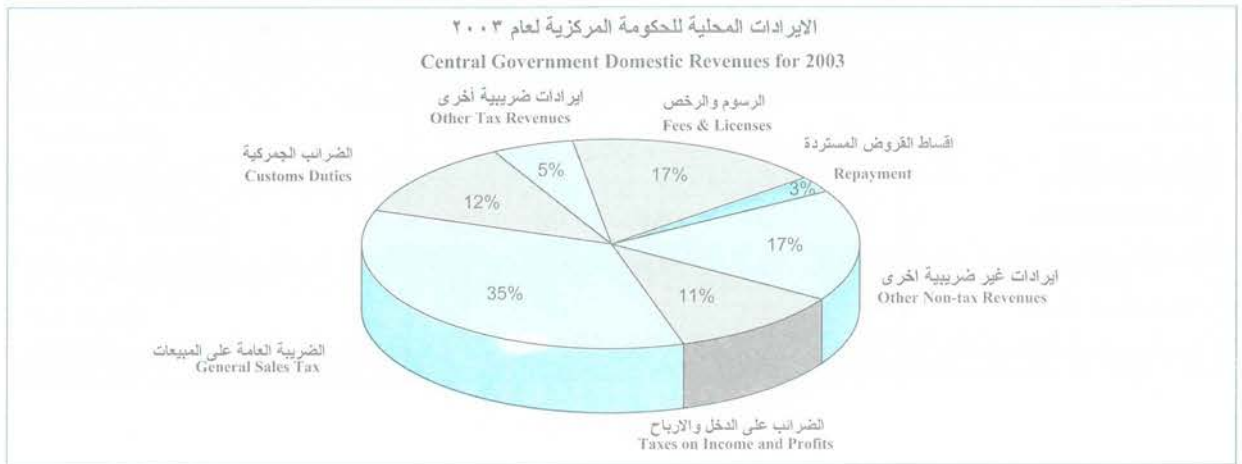
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيسار May	نيسان April	آذار March
Domestic Revenues⁽²⁾	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5
A- Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4
1-Taxes on Income and Profits	7.7	8.6	10.1	10.6	9.0	10.1	12.1	19.0	13.7
Corporations	2.9	3.6	4.7	4.7	3.6	4.6	6.0	10.7	7.5
Individuals	2.6	2.7	3.0	3.7	3.2	3.5	3.8	5.4	3.9
Salaried Employees	2.2	2.3	2.4	2.2	2.2	2.0	2.3	2.9	2.3
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2-Taxes on Domestic Transactions	69.4	88.6	84.7	101.1	80.0	76.1	60.5	85.9	67.2
General Sales Tax	63.3	81.2	76.1	85.9	72.1	69.3	54.5	80.1	61.2
Other Taxes	6.1	7.4	8.6	15.2	7.9	6.8	6.0	5.8	6.0
3-Taxes on Foreign Trade	20.2	24.7	23.8	25.8	23.4	23.9	21.0	20.9	23.4
Customs Duties	19.8	24.2	23.2	25.3	23.0	23.3	20.5	20.3	22.3
Fines and Forfeits	0.4	0.5	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	1.1
4-Additional Tax	1.8	2.3	2.7	2.6	2.1	2.2	2.1	2.4	2.1
B- Non-tax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8
1-Licenses	2.7	3.4	3.9	4.2	3.8	3.7	3.2	3.3	3.4
2-Fees	22.4	29.0	31.0	33.6	30.4	28.2	25.2	25.6	28.2
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	3.5	4.7	10.0	2.9	5.7	19.4	17.7	12.5	1.4
5-Miscellaneous	9.3	10.4	24.7	14.0	13.6	15.0	11.9	14.7	10.8
C- Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
153.7	136.7	270.4	213.3	2,631.3	2,338.7	2,316.3	2,187.1	2,039.5	اجمالي الانفاق
143.8	132.3	197.1	173.1	2,145.9	1,899.9	1,912.5	1,851.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
35.6	35.3	36.0	36.6	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١ - الرواتب و الاجور
6.1	2.9	12.0	3.8	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.7	1.4	11.5	4.2	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
7.2	9.7	34.4	29.6	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤ - دعم المواد التموينية
-	-	-	-	88.7	42.0	124.0	133.0	0.0	٥ - دعم المحروقات (٢)
44.3	42.1	43.5	42.1	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٦ - تحويلات اخرى
29.8	30.1	29.5	29.7	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
1.7	1.4	2.0	2.0	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
8.3	6.4	6.8	6.3	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
0.0	0.0	0.9	0.1	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارنه
3.2	3.0	3.3	3.5	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.3	1.2	1.0	0.5	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
44.5	37.3	55.3	48.0	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٧ - الدفاع و الامن
3.4	3.6	4.4	8.8	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٨ - اخرى
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

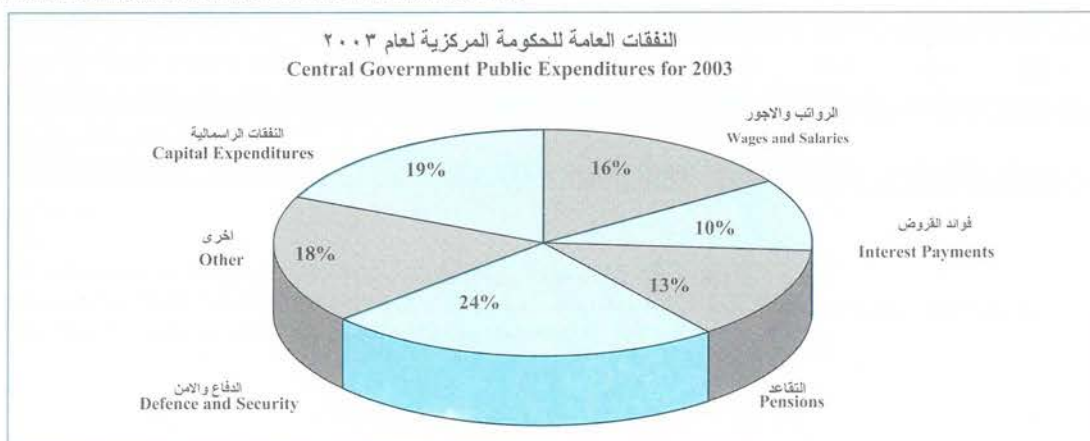
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1
A- Current Expenditures	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9
1 - Wages and Salaries	38.7	36.6	35.3	37.0	39.0	36.5	37.4	35.7	37.3
2 - Purchases of Goods & Services	5.3	6.1	12.4	12.7	9.3	10.7	4.7	12.9	8.7
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1
Internal	5.7	2.1	5.3	4.2	1.4	10.3	4.6	2.2	7.3
External	9.3	21.1	11.6	7.3	7.5	25.2	7.4	18.6	11.8
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Oil Subsidies ⁽³⁾	37.7	16.0	-	-	-	-	-	-	-
6 - Other Transfers	46.4	49.9	52.1	49.6	51.1	47.4	45.6	47.8	47.7
Pensions	32.3	32.2	32.2	31.8	31.9	31.4	31.3	31.5	30.4
Social Security	1.9	1.6	1.7	2.6	1.7	1.2	1.8	1.6	1.8
Decentralized Agencies	6.5	7.0	9.0	9.0	10.0	7.5	7.1	9.5	6.8
Relief Operations and Emergency	0.1	3.1	1.4	0.1	1.4	2.3	0.1	0.0	2.0
University & Municipalities	4.2	4.8	6.7	4.8	3.5	2.3	3.3	2.8	3.6
Other	1.4	1.2	1.1	1.3	2.6	2.7	2.0	2.4	3.1
7 - Defence and Security	59.8	56.2	55.9	59.8	52.3	57.6	52.7	58.1	55.4
8 - Other	3.1	4.4	5.5	5.1	7.3	6.4	5.9	8.4	5.7
B- Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2

Sourc : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(3) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	نهاية الفترة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	December						
March	February	January	December							
1,809	1,815	1,815	1,815	2,083	1,815	1,656	1,397	1,235		اجمالي الدين الداخلي
1,679	1,679	1,679	1,679	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152		(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,208	1,208	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480		أ - سندات وأذونات خزينة
671	647	673	654	843	654	764	629	412		مصادر بنكية
537	561	535	554	657	554	224	111	68		مصادر غير بنكية
85	85	85	85	59	85	146	160	172		ب - سندات التتمية
36	36	36	36	41	36	64	69	85		مصادر بنكية
49	49	49	49	18	49	82	91	87		مصادر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151		من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77		من مصادر غير بنكية
130	136	136	136	138	136	135	108	83		(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
90	95	95	96	111	96	91	63	31		أ - سندات واسناد قرض
54	59	59	59	65	59	61	51	22		مصادر بنكية
36	36	36	37	46	37	30	12	9		مصادر غير بنكية
40	41	41	40	27	40	44	45	52		ب - التسهيلات المباشرة
40	41	41	40	27	40	44	45	52		مصادر بنكية
284	186	105	112	253	112	321	245	291		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
153	29	-37	-32	-35	-32	167	89	114		(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-146	-280	-348	-351	-363	-351	-173	-261	-225		أ - ودايع وزارة المالية
-193	-322	-390	-391	-404	-391	-210	-312	-277		في البنك المركزي ^(٢)
47	42	42	40	41	40	37	51	52		في البنوك التجارية
299	309	311	319	328	319	340	350	339		ب - ودايع الوزارات والدوائر الحكومية
168	170	169	177	160	177	203	207	195		في البنك المركزي
131	139	142	142	168	142	137	143	144		في البنوك التجارية
131	157	142	144	288	144	154	156	177		(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,526	1,650	1,716	1,711	1,980	1,711	1,354	1,200	1,038		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
1,525	1,629	1,710	1,703	1,830	1,703	1,335	1,152	944		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤) ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾								
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April
Gross Domestic Debt	2,083	1,878	1,778	1,793	1,805	1,805	1,815	1,809	1,800
1) Budgetary Central Government	1,945	1,753	1,653	1,669	1,669	1,669	1,679	1,679	1,679
A) Treasury Bills and Bonds	1,500	1,300	1,200	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208
Bank Sources	843	727	645	649	700	626	626	676	676
Non - Bank Sources	657	573	555	559	508	582	582	532	532
B) Development Bonds	59	67	67	75	75	75	85	85	85
Bank Sources	41	34	35	34	33	33	34	36	36
Non - Bank Sources	18	33	32	41	42	42	51	49	49
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	138	125	125	124	136	136	136	130	121
A) Corporate Bonds	111	97	97	96	102	97	97	91	84
Bank Sources	65	51	51	51	57	52	61	55	49
Non - Bank Sources	46	46	46	45	45	45	36	36	35
B) Direct Credit Facilities	27	28	28	28	34	39	39	39	37
Bank Sources	27	28	28	28	34	39	39	39	37
Gross Government Deposits with The Banking System	253	35	60	133	212	227	156	162	219
1) Budgetary Central Government's Deposits	-35	-157	-132	-43	32	52	-15	4	66
A) Ministry of Finance	-363	-476	-462	-356	-285	-248	-317	-304	-246
With The Central Bank ⁽²⁾	-404	-525	-509	-402	-332	-292	-364	-352	-297
With Licensed Banks	41	49	47	46	47	44	47	48	51
B) Other Ministries	328	319	330	313	317	300	302	308	312
With The Central Bank	160	167	179	163	165	174	185	187	182
With Licensed Banks	168	152	151	150	152	126	117	121	130
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	288	192	192	176	180	175	171	158	153
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,980	1,910	1,785	1,712	1,637	1,617	1,694	1,675	1,613
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,830	1,843	1,718	1,660	1,593	1,578	1,659	1,647	1,581

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار						
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الجهة المقرضة						
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
1) Long-Term Loans	5308.7	5310.5	5032.7	4634.9	4669.0	4868.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	305.1	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	17.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	287.4	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :
Kuwaiti Fund	166.3	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	108.0	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3342.7	3228.8	2925.0	2669.9	2791.7	2938.0	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1618.1	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا
France	83.8	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1079.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	64.4	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1724.6	1635.4	1522.0	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	20.3	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا
France	600.0	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	159.4	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	461.6	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	250.8	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.6	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	10.1	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	1619.2	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :
IMF	239.0	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	716.3	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي
European Investment Bank	164.2	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	65.2	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	7.0	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	392.6	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للامناء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	33.2	34.5	35.5	36.5	37.4	214.5	٢) السندات
3) Leasing Contracts	6.9	46.8	55.2	71.4	88.3	103.5	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5348.8	5391.8	5123.4	4742.8	4794.7	5186.2	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5348.8	5391.8	5350.4	4969.8	5043.5	5510.1	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Memorandum Items:							بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP	67.4	76.5	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%		23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%		29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	31.1	138.6	438.2	74.8	29.7	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-139.4	45.2	-66.5	-75.0	-126.8	-235.7	-108.0	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	367.6	513.1	382.2	361.7	331.2	1624.6	1513.6	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	360.1	378.4	362.2	323.6	356.9	1424.3	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	32.0	35.5	34.8	34.0	31.3	136.3	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	170.5	93.4	504.7	149.8	156.5	918.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	166.0	89.2	502.9	145.7	165.3	903.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-108.5	17.7	-79.9	-68.1	-19.6	-238.8	-62.7	-76.6	407.8	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مסحوبات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف اعادة هيكلة الدين ⁽¹⁾
Private Sector (Net)	233.6	82.6	-32.2	-11.3	38.6	272.7	45.5	-14.4	627.5	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	98.7	153.0	91.4	37.0	-19.5	380.1	40.2	58.3	223.3	صافي السهو والخطا
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2	الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : أولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بردي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض اعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤ .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2	التتمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ⁽¹⁾
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)									
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year									
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	4.6	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)									
	In Percent of GDP									
	2003 ⁽¹⁾		2002 ⁽¹⁾			2001		2000		
Current Account (Including Public Grants)	9.7		3.8			0.0		0.7		الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.1		-1.6			-5.2		-4.1		الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4		-24.2			-28.4		-31.7		الميزان التجاري
Exports	31.0		29.3			25.7		22.5		الصادرات
Imports	56.4		52.9			54.1		54.2		المستوردات
Services (Net)	23.0		22.6			23.7		24.1		الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1		22.6			22.5		21.8		مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.2		8.3			7.8		8.6		مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(1) : أولية .

(2) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بطرق الملكية .

(3) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرات السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرات السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter						
Current Account	93.0	-20.6	-6.1	31.1	138.6	682.7	256.3	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-537.0	-486.6	-503.9	-383.8	-351.6	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7		الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	753.5	692.2	615.1	613.3	589.5	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.0	2.2	21.0	19.5	10.9	149.2	37.5	7.3	2.0		الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1290.5	1178.8	1119.0	997.1	941.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3		المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	24.2	32.8	14.0	20.5	17.3	50.6	22.9	27.5	20.0		الذهب غير النقدي
Services Account	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3		حساب الخدمات
Travel (Net)	100.0	71.4	73.0	65.7	144.2	310.1	261.0	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4		مقبوضات
Payments	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3		مدفوعات
Transportation (Net)	-99.4	-102.4	-102.8	-96.4	-72.0	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0		النقل (صافي)
Receipts	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبوضات
Payments, o/w:	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4		مدفوعات، منها:
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0		الشحن
Government Services (Net)	-10.5	-24.2	-23.6	-36.1	-25.5	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9		خدمات حكومية (صافي)
Receipts	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9		مقبوضات
Payments	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8		مدفوعات
Other Services (Net)	-3.7	-7.9	-15.7	-15.8	-28.9	-48.4	-5.6	19.7	111.5		أخرى (صافي)
Receipts	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9		مقبوضات
Payments	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4		مدفوعات
Income Account	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	38.1	36.0	33.7	35.4	37.2	140.0	135.2	126.5	114.5		تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9		مقبوضات
Payments	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4		مدفوعات
Investment Income (Net)	21.7	-18.7	11.3	-33.1	0.6	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبوضات
Payments	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Current Transfers (Net)	583.8	511.8	521.9	495.2	434.6	2202.7	1605.3	1459.7	1548.4		تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	207.3	171.0	208.6	166.0	89.2	903.8	361.5	327.0	286.9		القطاع العام (صافي)
Inflows	207.7	175.6	209.7	166.6	89.5	905.2	362.5	330.0	291.3		مقبوضات
Outflows	0.4	4.6	1.1	0.6	0.3	1.4	1.0	3.0	4.4		مدفوعات
Other Sectors (Net)	376.5	340.8	313.3	329.2	345.4	1298.9	1243.8	1132.7	1261.5		القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	432.1	385.7	355.2	374.9	409.6	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1		مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	381.9	361.1	339.0	352.9	372.5	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3		حوالات العاملين
UN Compensations	47.9	21.7	13.4	20.1	33.5	70.2	53.9	47.9	375.3		تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	55.6	44.9	41.9	45.7	64.2	186.1	183.4	214.6	298.6		مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	32.2	30.9	30.0	28.2	31.3	120.2	121.3	120.8	123.6		حوالات العاملين

* : Effective June 2004 issue of the Monthly Statistical Bulletin, the C.B.J. published the balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

* : بدأ من عدد النشرة الإحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤، تم إعداد ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعدلة الجديدة بما يتماشى والنموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter					
Capital and Financial Account	-368.4	-20.3	-7.3	-129.8	-291.7	-1062.8	-296.5	-55.4	-265.5	الحساب الراسمالي والمالي
Capital Account	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الراسمالي
Capital Transfers	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-368.4	-20.6	-7.5	-183.4	-299.9	-1129.1	-345.3	-70.7	-311.5	الحساب المالي
Direct Investment	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	64.4	554.2	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	68.4	555.5	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-63.9	5.8	-192.2	-292.5	50.3	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	0.5	-7.3	-62.7	-213.9	-23.5	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-85.1	-301.8	-76.6	-86.9	-97.8	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	-91.9	-235.7	152.6	-15.7	-111.6	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	-41.1	35.6	-43.7	4.0	-14.4	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	6.8	-66.1	-229.2	-71.2	13.8	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	-28.8	7.4	-6.2	60.9	19.3	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-67.6	-32.8	-47.3	-85.3	-51.2	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-21.7	-17.2	-24.0	-18.4	-24.6	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	م سحبيات
Repayments	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	-3.3	-1.6	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	م سحبيات
Repayments	-3.3	-4.9	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-41.1	-21.2	-22.7	-66.3	-26.0	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	22.8	24.7	58.6	35.3	28.5	125.9	237.0	242.2	121.2	م سحبيات
Debt Rescheduling	30.4	49.4	34.8	68.6	38.4	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-94.3	-95.3	-116.1	-170.2	-92.9	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	0.0	-0.3	-0.2	-85.6	-12.9	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكلفة إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-23.7	-22.3	-26.6	-19.2	-30.0	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	اسماء ديون مجدولة
Banks (Net)	-4.8	4.9	-0.9	-0.9	-0.4	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.0	0.7	0.3	0.3	-0.2	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.0	0.7	0.3	0.3	0.3	0.9	7.8	13.5	74.7	م سحبيات
Repayments	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	90.7	-37.4	-152.1	-52.7	128.1	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-12.7	0.6	-1.1	0.3	-1.0	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	103.4	-38.0	-151.0	-53.0	129.1	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	12.5	-3.3	-23.6	5.9	-82.4	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	-301.4	160.0	118.5	-8.7	-268.5	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-5.6	8.6	-1.5	-10.1	-10.9	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	1.6	-0.5	-0.4	0.7	2.1	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	-297.4	151.9	120.4	0.7	-259.7	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	-443.8	386.4	-246.5	-36.2	100.6	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	146.4	-234.5	366.9	36.9	-360.3	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	275.4	40.9	13.4	98.7	153.1	380.1	40.2	58.3	223.4	صافي السهو و الخطأ

(1) Preliminary.

(1) أولية.

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter					
Services and Income (Net)	46.2	-45.8	-24.1	-80.3	55.6	-104.7	-121.9	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	341.2	259.6	241.9	239.1	372.2	1058.6	1072.6	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	63.1	48.5	44.2	30.4	49.9	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	6.7	6.9	3.4	4.6	10.2	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	354.8	322.7	311.0	321.7	354.4	1250.1	1273.8	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	66.1	44.7	40.7	58.0	69.4	217.5	245.5	250.3	221.6	سياحة وعلاج
Education	12.4	12.2	12.6	12.3	12.4	50.0	50.9	47.5	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4	النقل، منها :
Passengers	44.8	41.0	39.0	30.5	40.1	138.7	141.0	139.2	130.1	ركاب
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other, o/w :	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	29.0	26.5	25.1	22.4	21.1	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	100.0	83.0	85.5	97.2	81.9	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	20.0	13.2	21.9	18.1	17.4	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	25.4	20.9	21.4	26.7	19.2	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	12.2	8.8	4.5	2.9	3.9	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	40.2	65.7	40.5	94.9	44.1	262.5	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	1.2	0.4	1.4	0.8	1.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	29.1	56.7	30.9	85.6	34.1	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	5.6	4.5	4.2	4.7	4.7	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أوليئة.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

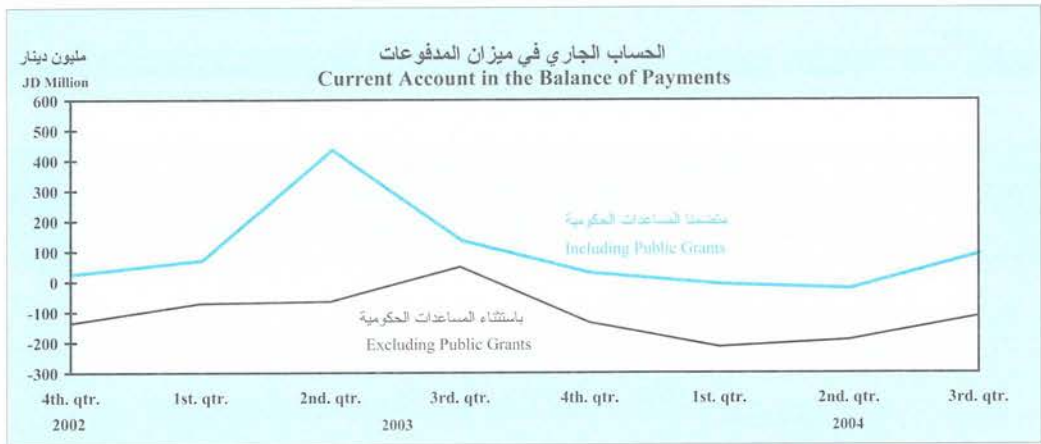
JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Bilateral Grants	206.0	172.4	194.2	136.3	89.1	863.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية	
- Arab Countries	63.2	69.0	53.0	129.4	52.0	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية	
- Other Countries, of which :	142.8	103.4	141.2	6.9	37.1	531.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها :	
Japan	0.2	0.0	10.5	6.9	21.9	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان	
United States	142.6	103.4	130.3	0.0	15.2	461.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة	
European Union	0.0	0.0	13.4	28.4	0.0	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروبي	
United Nation Agencies	1.7	3.2	2.1	1.9	0.5	13.1	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة	
Total Grants	207.7	175.6	209.7	166.6	89.6	905.2	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات	

(1) : Preliminary.

(*) : اولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري		المستوردات ^(١)		المعاد تصديره		الصادرات الوطنية		الفترة
	Trade Balance		Imports ^(١)		Re-Exports		Domestic Exports		
	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	
	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 ⁽²⁾	57.0	-2,962,585	41.5	5,762,890	-8.6	466,207	39.3	2,334,098	٢٠٠٤ ^(٢)
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
January	-12.7	-171,469	-10.3	385,170	-35.2	34,642	-0.1	179,059	كانون ثاني
February	23.1	-211,114	-0.1	384,688	-7.9	31,921	-20.9	141,653	شباط
March	25.3	-264,575	27.4	490,281	11.9	-35,718	34.1	189,988	آذار
April	-22.4	-205,371	-15.6	413,768	13.2	40,442	-11.6	167,955	نيسان
May	21.7	-249,953	14.5	473,952	4.4	42,235	8.2	181,764	ايار
June	-7.1	-232,201	3.9	492,405	-1.4	41,657	20.2	218,547	حزيران
July	13.6	-263,875	2.6	505,385	-9.4	37,744	-6.8	203,766	تموز
August	-5.9	-248,275	2.8	519,425	9.2	41,224	12.8	229,926	آب
September	-3.2	-240,285	-6.8	484,063	-15.5	34,832	-9.1	208,946	ايلول
October	17.1	-281,272	4.6	506,365	12.9	39,318	-11.1	185,775	تشرين اول
November	-5.6	-265,495	-3.4	489,045	-11.9	34,630	1.7	188,920	تشرين ثاني
December	23.8	-328,700	26.4	618,343	49.7	51,844	25.9	237,799	كانون اول
2005 ⁽²⁾									٢٠٠٥ ^(٢)
January	-26.0	-243,167	-24.7	465,671	-37.9	32,193	-20.0	190,311	كانون ثاني

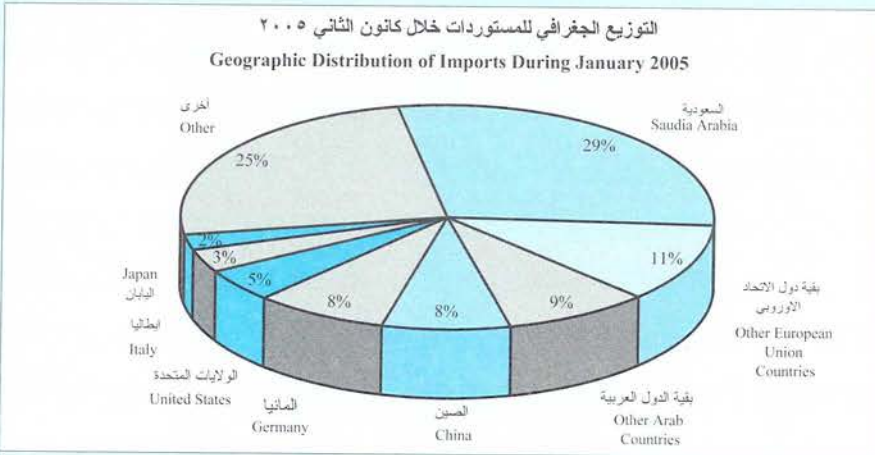
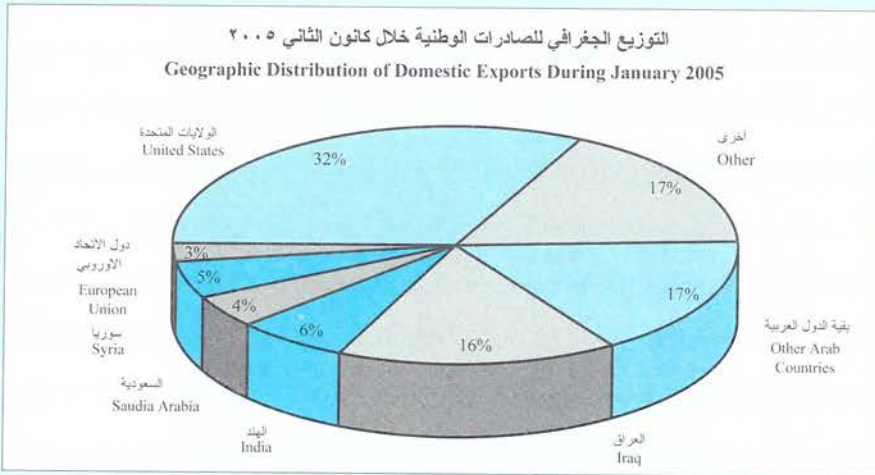
	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %					
	FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP					
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
Domestic Exports	29.4	23.8	23.2	21.3	18.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	5.9	7.2	6.1	4.3	4.4	المعاد تصديره
Imports	72.6	57.7	53.7	54.5	54.4	المستوردات

	شروط التبادل التجاري السلعي %							
	COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون الثاني		2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
2005 ⁽²⁾	2004 ⁽²⁾							
Quantum Terms of Trade	67.7	59.2	63.9	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade ⁽⁴⁾	82.3	82.5	77.2	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import ⁽⁵⁾	174.2	194.1	188.5	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد

- (١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .
(٢) : أولية .
(٣) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات مقسوما على الرقم القياسي لكمية الصادرات) مضروباً بـ 100.
(٤) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مقسوما على الرقم القياسي لسعر المستوردات) مضروباً بـ 100.
(٥) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات) مقسوماً على 100.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
167,955	189,988	141,653	179,059	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المصادر الوطنية
93,905	116,571	93,723	115,722	1,412,658	985,805	830,651	625,667	450,448	السلع الاستهلاكية
87,358	107,154	86,075	105,566	1,266,344	884,932	769,357	569,144	410,631	سلع الاستهلاك الجاري
6,547	9,417	7,648	10,156	146,314	100,873	61,294	56,523	39,817	سلع الاستهلاك المعمرة
70,946	68,177	45,150	60,424	862,442	643,451	654,630	642,039	577,995	المواد الخام والسلع الوسيطة
28,160	20,949	18,798	17,559	298,137	240,184	233,346	228,888	229,041	مواد خام
4,055	3,954	2,170	3,252	47,610	48,508	60,946	44,439	29,043	مواد البناء الوسيطة
38,731	43,274	24,182	39,613	516,695	354,759	360,338	368,712	319,911	سلع وسيطة اخرى
3,104	5,240	2,780	2,913	58,994	45,819	71,433	84,664	52,240	السلع الرأسمالية
529	519	367	227	6,619	4,300	4,926	13,639	5,889	قطع الغيار
2,575	4,721	2,413	2,686	52,375	41,519	66,507	71,025	46,351	سلع رأسمالية اخرى
0	0	0	0	4	0	34	1	134	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
40,442	35,718	31,921	34,642	466,207	509,797	407,194	274,362	265,765	المعاد تصديره
10,786	9,248	9,689	15,980	146,818	151,264	110,595	87,625	91,474	السلع الاستهلاكية
5,857	5,645	6,204	8,455	90,205	96,784	76,499	43,818	42,406	سلع الاستهلاك الجاري
4,929	3,603	3,485	7,525	56,613	54,480	34,096	43,807	49,068	سلع الاستهلاك المعمرة
17,584	9,493	8,073	5,373	124,886	219,850	189,494	81,495	80,481	المواد الخام والسلع الوسيطة
103	89	106	138	2,475	1,655	1,012	1,888	1,436	مواد البناء الوسيطة
17,481	9,404	7,967	5,235	122,411	218,195	188,482	79,607	79,045	سلع وسيطة اخرى
11,993	16,914	14,109	13,257	192,386	137,533	106,602	104,928	93,352	السلع الرأسمالية
3,406	4,509	3,649	3,347	56,565	36,250	35,368	31,258	24,846	قطع الغيار
8,587	12,405	10,460	9,910	135,821	101,283	71,234	73,670	68,506	سلع رأسمالية اخرى
79	63	50	32	2,117	1,150	503	314	458	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
413,768	490,281	384,688	385,170	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المستوردات
109,550	126,390	99,499	93,761	1,386,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898	السلع الاستهلاكية
82,087	93,477	61,381	71,295	950,936	775,884	675,870	616,116	592,033	سلع الاستهلاك الجاري
27,463	32,913	38,118	22,466	435,204	272,437	288,205	299,703	392,865	سلع الاستهلاك المعمرة
231,102	268,730	226,953	216,305	3,268,099	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	المواد الخام والسلع الوسيطة
62,771	86,430	88,163	83,331	1,067,075	661,445	540,240	484,470	498,569	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
4,085	5,529	5,494	4,418	70,464	55,933	47,989	44,649	25,836	مواد البناء الوسيطة
164,246	176,771	133,296	128,556	2,130,560	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	سلع وسيطة اخرى
67,996	90,051	54,866	70,470	1,006,682	704,476	664,544	668,299	575,636	السلع الرأسمالية
24,067	33,335	19,288	20,002	300,755	248,007	255,558	232,140	240,183	قطع الغيار
14,387	12,774	10,855	9,551	157,743	132,279	129,735	101,066	140,988	قطع الغيار لوسائط النقل
9,680	20,561	8,433	10,451	143,012	115,728	125,823	131,074	99,195	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
43,929	56,716	35,578	50,468	705,927	456,469	408,986	436,159	335,453	سلع رأسمالية اخرى
4,676	6,806	4,117	5,889	87,700	79,227	89,417	87,841	43,579	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
39,152	49,830	31,332	44,364	615,764	374,960	317,029	346,341	289,942	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
101	80	129	215	2,463	2,282	2,540	1,977	1,932	حيوانات حية للتربية
5,120	5,110	3,370	4,634	101,969	84,141	67,821	47,087	73,199	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Domestic Exports	190,311	237,799	188,920	185,775	208,946	229,926	203,766	218,547	181,764
Consumer Goods	123,706	143,632	112,877	113,278	125,863	139,546	121,156	131,007	105,378
Current Consumer Goods	114,236	127,607	94,283	96,185	112,439	127,042	112,101	116,536	93,998
Durable Consumer Goods	9,470	16,025	18,594	17,093	13,424	12,504	9,055	14,471	11,380
Crude Materials and Intermediate Goods	61,799	89,879	71,142	67,777	79,207	85,401	75,552	79,266	69,521
Crude Materials	26,147	32,998	23,928	24,075	29,588	25,000	29,950	26,442	20,690
Construction Materials	1,895	3,962	2,317	2,709	3,044	4,375	5,402	6,118	6,252
Other Intermediate Goods	33,757	52,919	44,897	40,993	46,575	56,026	40,200	46,706	42,579
Capital Goods	4,806	4,284	4,901	4,720	3,876	4,979	7,058	8,274	6,865
Parts and Accessories	282	655	412	295	300	542	1,164	305	1,304
Other Capital Goods	4,524	3,629	4,489	4,425	3,576	4,437	5,894	7,969	5,561
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	4	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	32,193	51,844	34,630	39,318	34,832	41,224	37,744	41,657	42,235
Consumer Goods	9,756	13,446	9,976	12,577	13,388	12,947	10,268	13,411	15,102
Current Consumer Goods	5,996	8,572	6,089	7,639	7,192	7,963	6,461	8,659	11,469
Durable Consumer Goods	3,760	4,874	3,887	4,938	6,196	4,984	3,807	4,752	3,633
Crude Materials and Intermediate Goods	7,707	18,737	9,607	8,385	6,514	7,514	8,403	11,291	13,912
Construction Materials	155	155	255	78	257	265	578	323	128
Other Intermediate Goods	7,552	18,582	9,352	8,307	6,257	7,249	7,825	10,968	13,784
Capital Goods	14,615	19,532	14,854	18,229	13,743	20,654	19,000	16,931	13,170
Parts and Accessories	2,750	4,407	3,105	8,734	2,968	7,753	5,626	5,142	3,919
Other Capital Goods	11,865	15,125	11,749	9,495	10,775	12,901	13,374	11,789	9,251
Other Goods not Classified Elsewhere	115	129	193	127	1,187	109	73	24	51
Imports	465,671	618,343	489,045	506,365	484,063	519,425	505,385	492,405	473,952
Consumer Goods	100,229	126,630	115,141	130,181	125,219	121,644	110,428	115,779	111,918
Current Consumer Goods	70,809	84,429	77,799	89,860	81,479	76,624	70,587	81,387	80,531
Durable Consumer Goods	29,420	42,201	37,342	40,321	43,740	45,020	39,841	34,392	31,387
Crude Materials and Intermediate Goods	272,320	341,861	262,568	283,903	255,970	291,805	301,940	297,417	289,545
Fuels Including Crude Petroleum	124,523	107,269	116,268	92,487	69,728	84,055	103,071	82,458	91,044
Construction Materials	6,059	8,484	4,506	5,602	5,370	7,590	6,517	5,387	7,482
Other Intermediate Goods	141,738	226,108	141,794	185,814	180,872	200,160	192,352	209,572	191,019
Capital Goods	87,094	124,422	96,284	82,262	96,737	93,172	87,029	74,813	68,580
Parts and Accessories of	25,907	34,023	25,623	25,259	20,737	27,730	27,505	21,027	22,159
Transport Equipment	14,309	16,658	12,618	12,588	9,718	16,642	18,815	9,994	13,143
Parts and Accessories of Other	11,598	17,365	13,005	12,671	11,019	11,088	8,690	11,033	9,016
Machines & Equipment	61,187	90,399	70,661	57,003	76,000	65,442	59,524	53,786	46,421
Other Capital Goods	6,564	15,113	7,082	5,051	8,777	8,520	8,581	7,260	5,828
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	54,144	74,957	63,313	51,766	66,988	56,723	50,826	46,388	40,125
Other Capital Goods Including	479	329	266	186	235	199	117	138	468
Machineries & Equipment	6,028	25,430	15,052	10,019	6,137	12,804	5,988	4,396	3,909
Live Animals for Breeding									
Other Goods not Classified Elsewhere									

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
167,955	189,988	141,653	179,059	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
19,612	20,740	19,201	20,903	200,882	156,641	141,316	135,530	116,422	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
925	524	1,876	1,224	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599	الحيوانات الحية
1,019	1,336	447	726	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493	منتجات الالبان والبيض
481	1,154	980	809	6,989	2,835	1,274	2,078	2,304	الحبوب ومحضراتها
14,414	14,722	13,184	15,426	127,678	99,480	95,296	82,283	59,109	الخضروات
291	235	282	471	13,401	11,508	11,744	12,110	12,740	الفواكه والمكسرات
772	553	375	165	10,417	6,702	8,606	15,610	12,415	الاعلاف
2,370	4,000	4,222	3,551	47,051	44,771	30,293	22,773	8,596	١ - المشروبات والتبغ
827	1,385	1,366	948	12,577	14,802	3,348	6,189	3,082	المشروبات
1,543	2,614	2,857	2,604	34,474	29,969	26,944	16,585	5,514	التبغ ومصنوعاته
30,205	23,436	19,415	18,040	314,565	258,607	252,324	250,165	249,306	٢ - المواد الخام غير الصالحة
9,819	9,617	9,915	7,441	119,665	90,810	96,446	90,485	90,864	للآكل عدا المحروقات
17,830	10,771	7,372	8,617	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061	الفوسفات
									البوتاس
553	613	1,503	1,496	16,035	4,613	99	149	99	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
15,952	10,765	7,639	8,990	112,956	41,775	67,819	42,735	44,731	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
									ونباتية
14,989	9,443	7,322	8,458	103,225	33,933	65,041	40,402	40,948	زيوت وشحوم نباتية مهندجة
40,416	44,621	26,650	33,490	517,578	389,664	391,855	345,135	347,161	و اجزاؤها
1,181	257	364	364	5,390	5,577	6,119	6,170	6,352	٥ - مواد كيميائية
14	92	126	26	510	826	650	977	2,103	املاح الفلور المتر اكمة
704	952	570	637	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835	حامض الكبريتيك
3,468	3,490	4,523	3,059	65,214	60,618	61,709	37,012	73,687	الكربونات
976	1,026	882	711	14,526	11,292	10,683	9,506	9,935	حامض الفوسفوريك
12,750	16,103	9,493	17,036	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875	مواد الصباغة والصبغة والتلون
									منتجات دوائية وصيدلية
2,393	1,988	3,209	2,800	48,299	47,354	52,264	33,490	34,813	مستحضرات التنظيف والعطور
2,249	2,647	1,514	1,851	27,595	18,655	21,176	32,835	19,887	والتزيين
12,039	12,228	2,094	4,931	127,133	73,661	63,952	61,099	59,768	اللدائن
									الاسمدة
11,013	14,576	8,638	7,416	156,759	132,218	159,721	168,795	113,619	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
2,745	4,396	2,662	1,686	36,102	30,634	37,316	50,084	39,427	اساساً حسب المادة
									الورق والكرتون
1,329	1,262	900	834	15,807	13,657	17,053	21,223	20,290	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
2,016	1,997	690	1,497	23,423	28,809	28,288	25,251	16,327	الاسمنت
493	506	252	223	4,842	2,668	3,124	3,035	3,587	احجار نصب وبناء
5,338	9,124	5,588	5,841	106,368	77,083	101,175	122,826	69,253	٧ - الآلات ومعدات النقل
0	1,414	0	0	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213	باصات
41,723	62,113	48,797	61,816	841,230	567,514	412,111	264,262	131,497	٨ - مصنوعات متنوعة
34,940	52,865	42,345	52,161	708,641	479,087	357,697	203,851	75,916	الملابس
186	163	41	50	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454	الاخذية
73	109	70	719	3,559	3,688	2,854	8,821	8,496	المطبوعات
1,226	1,049	933	926	13,709	9,227	9,446	8,240	11,429	المصنوعات البلاستيكية
773	0	0	17,516	20,674	2,189	35	1	133	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total	190,311	237,799	188,920	185,775	208,946	229,926	203,766	218,547	181,764
0- Food and Live Animals	22,657	26,094	11,898	11,717	15,169	12,628	10,785	13,600	18,535
Live Animals	1,090	1,515	1,090	776	428	262	340	799	869
Dairy Products and Eggs	743	950	404	833	782	547	886	623	690
Cereals and Cereal Preparations	554	781	332	597	476	343	394	297	345
Vegetables	17,433	18,769	7,143	6,417	7,856	7,107	5,289	6,826	10,525
Fruits and Nuts	987	1,839	1,150	976	1,337	1,436	1,232	1,438	2,714
Fodder	471	149	66	60	2,120	1,519	1,352	1,771	1,515
1- Beverages and Tobacco	2,651	5,197	3,282	3,311	4,748	4,019	3,357	4,254	4,740
Beverages	896	1,061	975	921	1,301	705	817	1,085	1,186
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	1,755	4,135	2,307	2,390	3,447	3,314	2,540	3,169	3,554
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	26,653	35,631	26,284	26,516	29,838	24,018	32,451	27,186	21,545
Phosphates	8,031	10,987	10,318	11,157	11,366	9,452	10,200	9,860	9,533
Potash	16,963	21,645	13,604	12,913	15,966	12,154	19,350	14,431	8,852
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	1,162	571	154	133	2,357	3,503	527	2,226	2,399
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	8,844	8,246	5,647	3,526	7,840	7,168	12,866	16,483	7,834
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions									
Hydrogenated	7,850	7,106	5,005	2,716	7,306	6,532	12,179	15,089	7,080
5- Chemicals	41,812	53,513	44,620	46,257	42,399	50,369	46,450	46,387	42,406
Complex Flourine Salts	1,581	908	707	0	0	0	355	905	349
Sulphuric Acid; Oleum	0	0	240	12	0	0	0	0	0
Carbonates	579	641	584	757	638	633	781	750	687
Phosphoric Acid	3,606	9,690	5,598	4,812	8,199	7,150	3,720	10,595	910
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	1,149	1,521	1,034	1,305	1,694	1,215	1,396	1,560	1,206
Medical and Pharmacy Products	14,776	12,388	10,967	15,354	9,576	10,417	16,784	14,381	13,203
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	4,385	5,463	4,484	4,468	2,804	5,839	6,662	4,327	3,862
Plastic & Articles Thereof	1,785	2,365	1,828	2,752	2,317	2,555	2,636	2,245	2,636
Fertilizers	9,189	12,058	12,940	12,152	12,158	17,169	9,457	4,924	14,983
6- Manufactured Goods Classified by Material	8,970	14,885	12,986	11,312	11,741	18,989	15,143	14,345	15,715
Paper and Cardboard	2,183	3,675	3,943	2,434	2,264	3,461	3,331	2,289	3,216
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	1,211	1,195	1,287	1,189	1,104	1,490	1,945	1,837	1,435
Cement	901	1,234	1,112	972	1,651	2,848	3,640	3,412	2,354
Worked Monumental or Building Stone	368	394	391	482	459	528	433	364	317
7- Machinery and Transport Equipment	8,064	7,626	9,397	9,990	9,137	8,929	10,750	14,559	10,089
Buses	1,603	0	1,603	1,729	234	145	2,404	4,763	1,427
8- Miscellaneous Manufactured Articles	69,498	84,460	73,843	73,013	85,717	100,303	71,437	79,507	58,501
Clothes	61,587	69,676	57,762	59,199	74,388	89,495	63,153	64,859	47,798
Footwear	98	49	29	58	114	23	86	21	217
Printed Matter	109	249	203	717	696	392	64	114	153
Plastic Products	1,354	1,435	1,159	1,422	1,231	1,111	1,048	1,057	1,112
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	1,576	809	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
413,768	490,281	384,688	385,170	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
51,185	70,578	42,667	51,477	752,237	630,338	530,179	524,323	529,895	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,468	4,417	1,628	2,569	45,502	39,744	34,181	34,457	34,983	حيوانات حية
8,605	9,390	6,035	5,148	79,141	56,873	53,962	52,686	53,589	اللحوم والأسماك ومحضراتها
5,706	7,508	6,579	6,403	67,769	77,327	51,740	48,577	48,143	منتجات الألبان والبيض
436	5,243	389	7,998	99,090	88,692	80,069	69,693	68,701	الحنطة ودقيقها
4,298	3,812	1,446	4,210	43,388	35,665	27,552	27,244	28,980	الأرز
3,215	6,023	419	0	73,094	38,475	22,310	31,482	38,514	الشعير
1,091	3,342	7,717	4,566	51,232	51,871	40,635	37,313	36,547	الذرة
6,828	10,241	7,763	6,071	82,790	72,949	68,300	65,318	64,333	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,388	3,839	2,152	4,388	42,625	34,628	34,701	43,967	32,217	السكر
2,794	3,906	2,896	2,774	36,339	29,809	30,288	27,429	33,451	بن وشاي وكاكاو وتوابل ومصنوعاتها
5,812	5,894	1,519	1,927	61,256	52,437	41,504	47,196	54,303	الإعلاف
5,959	6,509	4,473	5,329	65,495	59,138	43,593	32,981	33,016	١- المشروبات والتبغ
3,015	3,981	3,294	3,765	38,611	38,179	32,019	27,746	27,207	التبغ ومصنوعاته
11,128	8,988	7,681	6,148	112,995	98,770	106,311	106,101	103,790	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
2,673	591	2,032	728	13,298	9,653	8,290	11,520	11,175	عدا المحروقات
4,388	3,209	2,389	1,866	33,624	24,430	23,256	22,169	16,923	الجذور والثمار الزيتية
696	163	638	650	16,729	13,245	7,968	18,688	21,285	الأخشاب والفلين
1,453	1,970	1,045	1,206	17,080	16,058	16,102	18,763	18,288	عجائن وفضلات الورق
703	1,629	661	457	12,967	21,642	38,995	24,654	25,881	الإلياف النسيجية وفضلاتها
65,919	91,334	91,428	87,859	1,109,504	661,421	540,290	495,376	508,811	معادن خام واسمدة خام
43,860	65,635	61,575	59,037	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
12,675	14,172	17,989	15,199	205,858	150,799	102,798	80,011	101,275	النفط الخام
21,272	14,812	14,305	6,401	147,019	72,360	58,520	39,098	39,898	مشقات نظيفة
0	192	0	0	17,401	10,683	14,896	4,985	13,017	٤- زيوت ودهون وشموع
43,557	53,810	38,055	36,218	566,632	445,237	402,384	379,414	349,603	حيوانية ونباتية
0	0	0	0	10	6,501	14,270	18,273	17,245	زيت النخيل الخام
2,503	2,176	1,929	2,036	27,358	21,158	18,766	17,573	13,076	٥- مواد كيميائية
14,270	17,597	11,272	10,883	167,025	148,460	124,471	111,793	103,063	نشادر
4,299	3,386	3,064	3,201	46,756	34,714	31,269	25,558	24,142	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
616	1,289	404	511	9,158	8,546	8,436	8,216	9,432	منتجات دولية وصيدلية
12,771	16,257	11,524	9,366	167,065	107,458	88,483	94,405	82,904	مستحضرات التنظيف والتزيين
91,753	87,375	69,961	65,558	1,154,942	802,698	689,814	666,575	493,722	والعطور
2,911	3,631	2,940	3,572	36,625	28,651	27,927	23,404	26,776	الاسمدة
3,207	2,898	2,613	2,551	42,009	34,030	33,107	22,911	21,291	اللدائن
9,736	9,628	7,361	8,582	111,888	81,786	77,804	83,372	67,497	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساساً
41,768	28,765	25,958	24,663	457,196	333,857	269,942	215,741	127,660	حسب المادة
10,244	20,043	13,144	8,591	248,976	148,574	124,558	151,601	102,019	المصنوعات المطاطية
89,715	119,649	92,653	93,023	1,305,185	920,445	890,610	938,668	931,114	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
3,778	2,804	1,535	2,658	60,684	28,515	30,991	20,297	19,489	الورق والكرتون
9,634	15,952	8,401	14,859	146,207	105,871	90,298	86,053	85,598	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
6,759	8,092	4,535	10,456	88,004	77,826	70,966	81,838	46,105	الحديد والصلب
11,934	26,527	30,617	11,131	209,998	135,599	114,237	162,628	94,162	٧- الآلات ومعدات النقل
8,588	13,172	11,936	13,317	156,736	104,144	97,906	106,152	87,598	آلات ومعدات واجزائها لتوليد الطاقة
9,680	13,051	8,030	9,284	123,085	93,772	91,999	116,147	131,377	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
39,342	40,050	27,599	31,318	520,471	374,717	394,212	365,552	466,785	الزراعة والصناعة والبناء
24,095	27,058	17,040	22,767	375,218	247,458	247,197	204,985	180,806	آلات مكتبية والآلات الأوتوماتيكية
8,798	7,020	3,703	8,274	104,846	84,010	76,794	54,596	52,266	لتجهيز البيانات
2,979	5,953	2,762	3,559	56,520	41,849	41,906	45,724	33,401	آلات واجهزة كهربائية واجزائها
9,185	10,168	6,425	10,390	173,663	134,143	90,262	66,208	88,749	آلات ومعدات اخرى
									وسائط النقل وقطعها
									٨- مصنوعات متنوعة
									ملابس و احذية
									٩- اجهزة وادوات مهنية وعلمية
									مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total	465,671	618,343	489,045	506,365	484,063	519,425	505,385	492,405	473,952
0- Food and Live Animals	44,378	78,211	58,615	84,129	67,859	71,812	56,039	63,767	55,898
Live Animals	2,364	5,809	5,126	2,142	5,193	4,567	3,697	2,634	3,252
Meat, Fish and preparations thereof	5,410	9,368	9,565	5,962	3,705	5,949	3,692	3,986	7,736
Dairy Products and Eggs	7,459	6,419	4,025	5,589	4,843	4,567	4,570	6,421	5,139
Wheat and Flour of Wheat	1,003	7,603	5,138	21,472	11,667	11,522	8,760	9,333	9,529
Rice	3,113	4,301	3,801	5,105	3,082	3,020	3,505	5,174	1,634
Barley	11	13,258	8,134	9,067	8,137	9,389	2,117	8,786	4,549
Maize	1,615	7,610	2,249	6,096	3,914	5,195	3,892	3,620	1,940
Fruits, Vegetables and Nuts	6,892	6,345	6,058	10,746	9,037	6,041	4,190	4,159	5,311
Sugar	3,221	3,154	4,728	3,824	3,995	4,162	4,245	2,441	3,309
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	2,915	4,158	2,572	3,237	2,605	3,489	2,041	3,440	2,427
Fodder	4,282	4,906	1,956	3,945	5,172	8,027	9,293	7,690	5,115
1- Beverages and Tobacco	4,741	4,651	6,278	5,374	5,433	4,761	6,012	5,182	5,534
Tobacco and Tobacco Manufactures	2,998	3,578	4,026	2,865	2,853	1,830	3,718	2,628	3,058
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,987	13,145	6,540	9,358	7,788	7,308	12,185	11,210	11,516
Oil Seeds Oleaginous Fruit	923	521	327	1,913	1,226	591	528	907	1,261
Wood and Cork	1,918	3,527	2,438	2,270	1,956	1,729	3,439	3,038	3,375
Pulp and Waste Paper	1,680	2,265	649	1,308	1,081	888	3,118	2,593	2,680
Textile Fibres and their Wastes	923	2,145	1,288	859	1,083	939	1,769	1,646	1,677
Crude Minerals and Crude Fertilizers	667	1,808	604	1,154	916	1,401	1,268	1,055	1,311
3- Mineral Fuels and Lubricants	129,122	111,484	118,635	96,033	72,356	87,634	107,679	85,391	93,752
Crude Oil	79,050	72,004	79,542	53,658	50,373	77,025	72,594	71,184	60,977
Petroleum Products	33,510	19,897	26,774	32,573	14,750	970	22,049	6,005	22,805
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	9,965	14,431	5,047	3,275	9,892	12,824	13,239	15,690	15,831
Crude Palm Oil	0	4,143	0	0	4,439	0	218	0	8,409
5- Chemicals	41,521	60,818	44,086	48,362	50,382	50,577	47,745	49,368	43,654
Ammonia	0	0	0	0	7	1	0	0	2
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,926	2,965	1,661	2,295	2,326	2,481	2,656	2,367	1,963
Medical and Pharmacy Products	12,968	15,511	11,591	13,370	14,460	14,760	12,578	16,724	14,009
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	3,325	4,508	3,510	3,724	4,497	4,219	4,509	3,921	3,918
Fertilizers	770	522	939	691	614	1,074	946	567	985
Plastic and Articles thereof	11,166	20,368	14,317	13,846	14,847	14,347	14,115	13,721	11,586
6- Manufactured Goods Classified by Material	83,947	124,374	89,497	107,073	95,521	98,827	106,683	107,821	110,499
Rubber Products	2,914	3,372	2,306	2,598	3,109	2,924	2,875	3,298	3,089
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	4,203	3,001	3,771	3,927	3,544	3,478	3,700	3,554	5,765
Paper and Cardboard	9,134	10,692	9,456	9,219	9,402	8,630	9,097	10,778	9,307
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	29,909	44,258	33,293	41,939	34,160	43,505	45,919	49,239	43,729
Iron and Steel	19,651	38,525	20,420	24,706	22,231	18,102	25,457	20,088	27,425
7- Machinery and Transport Equipment	103,871	144,505	99,518	102,232	124,400	124,576	117,914	102,516	94,484
Power Generating Machinery and Equipment	1,970	2,713	5,227	5,479	12,394	10,862	5,902	5,124	2,208
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	18,370	21,187	11,774	9,400	12,157	11,787	7,885	12,532	10,639
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	6,201	7,167	5,598	6,593	6,993	8,281	7,731	7,374	8,425
Telecommunication Equipment	17,336	22,946	13,776	12,944	18,366	15,223	17,265	13,497	15,772
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	12,315	20,913	14,111	13,838	11,978	14,759	11,993	11,967	10,164
Other Machinery and Equipment	8,922	14,264	7,790	8,019	12,574	8,800	10,368	10,889	10,336
Transport Equipments and Spareparts	38,758	55,314	41,242	45,958	49,939	54,865	56,769	41,134	36,941
8- Miscellaneous Manufactured Articles	28,182	41,317	44,589	40,544	36,731	35,054	28,670	28,127	29,226
Clothing and Footwear	6,970	8,174	9,326	15,842	9,755	6,665	7,716	8,799	10,774
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,186	6,601	9,516	4,178	4,779	4,080	4,871	3,812	3,430
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	11,957	25,407	16,240	9,985	13,701	26,052	9,219	23,333	13,558

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
167,955	189,988	141,653	179,059	2,334,098	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
73,694	85,827	67,083	76,389	938,048	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
10,761	11,253	8,031	11,916	134,754	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
26,123	33,028	29,010	30,917	358,832	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
4,620	4,163	3,496	4,396	77,094	65,740	56,570	58,861	47,638	الإمارات
11,904	12,618	10,655	10,294	94,515	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
2,733	4,134	3,419	4,239	39,803	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
2,103	3,259	1,252	1,214	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,380	1,093	1,105	805	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
771	749	450	651	12,578	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
1,481	1,438	1,054	856	20,212	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
2,508	6,353	4,985	3,176	63,069	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
64	692	1,470	982	9,685	7,319	5,366	4,793	4,783	إيطاليا
244	1,223	1,139	117	11,362	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
312	487	263	539	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	ألمانيا
1,217	66	970	648	12,472	8,200	4,661	5,891	4,718	إسبانيا
105	248	21	18	1,169	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
321	959	440	745	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
81	99	15	75	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
75	2,416	5	19	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
3,665	3,344	1,932	18,298	44,460	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الأوروبية ، منها:
560	374	1,189	14	7,698	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
35	0	54	0	441	580	927	731	397	روسيا
284	139	37	66	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
									دول اتفاقية التجارة الحرة
34,912	51,497	42,830	53,714	724,547	470,885	305,707	165,367	45,359	شمال أمريكا (نافتا) ، منها:
34,784	51,357	42,761	53,515	721,781	468,564	304,393	164,552	44,848	الولايات المتحدة
160	197	36	78	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	دول أمريكا الجنوبية ، منها :
107	0	0	0	438	437	950	2,384	2,493	البرازيل
36,748	27,038	20,614	23,192	424,100	356,161	381,714	357,420	375,110	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
11,810	6,343	9,165	10,790	179,225	141,025	159,744	145,322	172,240	الهند
3,751	4,116	1,225	463	24,483	19,211	14,780	21,046	20,028	إندونيسيا
2,936	793	957	217	36,147	18,859	8,003	6,310	3,418	إيران
1,803	0	1,286	1,126	16,362	13,616	12,216	16,650	14,779	ماليزيا
524	1,581	585	238	14,631	16,092	21,857	18,103	24,411	الباكستان
520	1,390	310	1,238	11,394	9,311	13,014	8,891	9,997	تركيا
142	1,474	109	119	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	كوريا الجنوبية
3,227	0	6	0	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	فلبين
813	259	1,354	189	11,892	9,576	8,433	9,105	9,277	اليابان
100	60	641	48	3,132	6,446	4,116	5,605	6,403	تايلوان
4,159	4,177	15	3,493	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	الصين الشعبية
5,421	6,261	3,945	4,526	73,383	68,514	87,115	72,853	55,275	إسرائيل
16,268	15,732	4,173	4,212	137,810	75,431	70,087	83,690	184,807	البلدان الأخرى ، منها:
134	87	74	32	1,173	1,403	856	693	513	أستراليا
0	0	77	0	125	91	4	3	812	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة ،
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
Total	190,311	237,799	188,920	185,775	208,946	229,926	203,766	218,547	181,764
Arab Countries, of Which:	79,720	94,018	66,141	68,811	72,285	77,417	83,284	91,569	81,530
Saudi Arabia	8,525	16,647	11,825	13,323	9,461	10,540	11,777	9,635	9,585
Iraq	30,272	33,118	22,949	19,436	29,361	30,377	34,740	38,606	31,167
United Arab Emirates	4,533	10,792	6,586	7,088	7,488	6,682	7,002	8,151	6,630
Syria	9,457	7,999	5,479	5,711	5,309	6,805	4,530	4,599	8,612
Lebanon	4,840	5,325	2,989	2,803	1,892	3,701	2,214	2,599	3,755
Kuwait	4,175	3,287	3,903	3,392	2,468	2,309	3,182	7,034	3,414
Qatar	1,343	1,650	1,181	1,355	1,376	1,291	1,428	1,609	1,646
Bahrain	1,135	1,430	1,083	1,098	1,331	1,331	1,159	1,315	1,210
Egypt	2,388	1,694	2,760	2,174	1,632	2,529	1,407	1,678	1,509
European Union Countries, of Which:	4,877	5,622	7,857	6,380	3,496	7,621	5,228	4,074	5,769
Italy	1,752	444	916	1,364	628	1,390	633	524	578
Netherlands	241	1,294	219	1,596	396	2,176	141	1,023	1,794
Germany	467	401	485	343	173	217	418	153	181
Spain	1,413	2,041	1,920	1,600	915	38	267	1,283	1,507
Greece	105	87	44	48	150	62	165	141	80
United Kingdom	400	421	703	811	583	677	721	353	573
France	131	221	174	267	150	69	165	151	76
Belgium	308	384	2,686	171	146	2,415	267	145	88
Other European Countries, of Which:	3,386	2,464	1,666	1,880	1,815	1,309	3,252	2,754	2,081
Bulgaria	703	707	0	982	0	909	1,400	861	702
Russia	63	33	9	0	0	3	154	127	26
Romania	45	82	30	59	171	46	52	118	256
NAFTA Countries, of Which :	62,042	74,026	62,087	62,607	75,035	90,065	63,302	63,614	50,858
United States	61,355	73,570	61,830	62,523	74,826	89,706	63,049	63,394	50,466
South American Countries, of Which:	214	237	270	160	136	113	357	269	51
Brazil	19	56	102	0	0	105	68	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	31,678	47,236	39,811	35,313	41,644	43,217	42,519	43,410	23,358
India	12,203	18,928	17,499	20,060	20,524	17,352	16,491	23,732	6,531
Indonesia	2,008	4,793	1,734	1,231	1,180	5	2,059	1,806	2,120
Iran	917	5,800	1,624	35	1,214	13,368	7,644	52	1,507
Malaysia	2,324	746	322	3,673	2	1,324	4,039	7	2,034
Pakistan	227	1,666	240	608	4,907	252	1,193	697	2,140
Turkey	2,252	1,667	2,305	1,748	360	251	378	935	292
South Korea	1,896	126	20	66	98	89	18	1,340	1,170
Philippines	31	20	0	183	1,935	1	2	70	0
Japan	1,431	528	320	1,614	1,726	1,191	564	1,748	1,586
Taiwan	2,422	51	860	377	64	44	763	42	82
China	33	3,867	250	35	4,123	0	4,085	29	74
Israel	5,358	6,929	9,368	4,729	4,016	6,444	4,709	11,861	5,174
Other Countries, of Which:	8,394	14,196	11,088	10,624	14,535	10,184	5,824	12,857	18,117
Australia	82	108	166	73	70	70	74	253	32
New Zealand	0	5	0	12	21	0	0	0	10

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
413,768	490,281	384,688	385,170	5,762,890	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
125,913	153,989	134,281	128,843	1,772,355	1,121,810	907,847	823,157	773,740	الدول العربية، منها :
1,107	1,560	869	19,148	45,599	265,617	532,443	485,596	483,936	العراق
17,030	17,967	7,293	6,385	147,256	108,650	68,723	47,124	31,825	سوريا
69,367	97,616	92,274	66,335	1,145,901	459,384	102,501	110,950	106,158	السعودية
18,122	18,305	17,530	22,691	212,987	83,584	53,940	36,596	30,858	مصر
3,124	3,355	2,754	2,534	44,079	33,191	30,463	31,465	27,571	لبنان
644	392	221	125	4,013	13,291	7,398	5,587	5,008	البحرين
8,960	7,896	7,855	7,496	102,455	102,073	55,617	41,652	34,877	الإمارات
370	388	362	65	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770	قطر
96,946	112,646	93,528	99,142	1,292,742	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	دول الاتحاد الأوروبي، منها:
28,082	30,409	23,838	26,334	393,301	320,220	329,664	317,091	375,208	ألمانيا
14,242	15,218	11,616	16,322	221,588	153,237	126,133	113,987	118,677	إيطاليا
16,191	13,557	13,115	12,784	159,686	128,374	147,830	131,827	123,992	فرنسا
9,696	13,520	19,412	10,699	150,753	140,266	132,691	124,331	148,275	المملكة المتحدة
5,149	10,215	4,177	5,667	73,839	59,263	68,415	47,794	52,481	هولندا
4,322	4,800	3,135	3,277	46,209	41,270	45,012	30,520	39,292	بلجيكا
4,970	6,444	5,849	12,189	67,839	45,742	44,950	59,661	31,930	إسبانيا
3,660	5,547	3,276	4,370	45,677	36,655	34,250	56,589	24,500	السويد
1,790	1,985	754	655	17,818	14,706	12,997	13,509	14,864	النمسا
1,773	2,448	1,249	2,445	21,166	26,417	16,561	17,075	19,300	الدنمارك
16,608	26,101	13,202	12,100	408,480	248,928	188,838	192,151	173,957	بقية الدول الأوروبية، منها:
3,831	7,151	3,232	3,166	80,108	53,202	38,460	40,097	39,338	سويسرا
2,077	3,097	893	1,645	33,506	43,408	22,222	42,527	51,293	روسيا
4,378	2,084	1,920	1,308	50,174	22,579	29,174	22,247	12,920	رومانيا
20,115	38,317	30,386	23,336	406,839	290,108	292,063	294,138	345,096	دول النافتا (نافتا)، منها :
19,087	36,555	28,883	21,847	388,091	276,223	278,608	280,722	321,982	الولايات المتحدة
778	1,576	1,283	1,123	14,768	9,053	10,865	12,121	21,427	كندا
10,871	9,667	4,461	6,574	113,704	119,150	96,104	104,189	86,937	دول أمريكا الجنوبية، منها :
3,721	3,724	2,876	5,061	46,327	21,208	17,551	26,607	11,525	البرازيل
6,143	5,177	1,132	1,071	56,487	89,576	73,920	72,970	69,742	الأرجنتين
133,888	134,094	102,046	106,308	1,666,396	1,151,157	967,602	839,659	718,857	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
12,405	18,368	14,999	15,407	188,545	141,525	112,447	124,106	127,769	اليابان
9,447	9,731	5,942	7,473	132,436	98,684	87,439	86,419	64,278	تركيا
14,037	12,627	7,797	8,460	181,459	102,029	93,557	99,603	116,712	كوريا الجنوبية
35,738	33,867	28,813	30,145	484,663	322,438	236,853	168,625	125,642	الصين الشعبية
7,911	9,437	6,813	5,782	67,820	48,948	36,979	34,101	37,043	ماليزيا
9,334	12,648	7,521	11,528	100,425	60,283	58,271	52,056	45,596	الهند
9,735	6,795	6,167	6,832	114,366	97,599	78,230	60,156	38,601	تايوان
15,268	8,370	10,009	4,445	123,420	61,131	55,848	42,291	42,143	اندونيسيا
9,427	15,467	6,784	8,867	102,374	117,631	116,094	110,953	86,629	البلدان الأخرى، منها:
4,488	7,973	1,543	4,042	51,156	50,213	48,233	52,944	46,568	استراليا
1,824	2,424	2,935	1,745	13,645	24,106	12,479	8,908	12,188	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total	465,671	618,343	489,045	506,365	484,063	519,425	505,385	492,405	473,952
Arab Countries, of Which:	176,958	172,873	164,127	160,088	137,455	153,965	160,374	139,245	141,202
Iraq	2,037	3,331	1,533	10,083	1,878	2,188	1,750	1,152	1,000
Syria	7,317	9,336	6,896	12,965	16,981	15,360	11,948	12,991	12,104
Saudi Arabia	135,585	123,803	125,183	94,018	81,233	101,629	111,173	87,392	95,878
Egypt	15,035	16,187	14,525	16,170	18,872	16,465	20,372	16,108	17,640
Lebanon	3,471	2,424	3,105	6,166	4,939	5,994	3,014	3,445	3,225
Bahrain	256	306	194	247	578	341	166	346	453
United Arab Emirates	9,415	11,370	7,672	14,651	7,399	7,453	6,864	8,445	6,394
Qatar	411	877	588	99	150	218	269	163	343
European Union Countries, of Which:	105,539	145,904	108,230	110,000	121,013	104,124	103,616	99,046	98,547
Germany	37,100	46,560	33,343	39,514	39,574	35,698	33,532	29,061	27,356
Italy	15,394	28,894	24,269	19,595	22,191	20,412	12,236	18,271	18,322
France	12,051	14,787	8,957	8,414	17,409	10,803	20,216	10,433	13,020
United Kingdom	10,746	16,897	11,299	9,872	10,197	12,431	12,126	12,027	12,577
Netherlands	5,661	8,546	7,430	5,717	6,191	7,028	4,478	5,528	3,713
Belgium	3,278	6,015	4,646	3,919	2,113	2,916	3,377	3,991	3,698
Spain	3,695	4,610	4,311	5,158	5,064	4,405	5,056	4,349	5,434
Sweden	2,730	3,615	3,070	4,159	4,200	1,933	3,564	3,964	4,319
Austria	2,020	2,156	1,110	1,904	2,569	706	1,637	1,088	1,464
Denmark	1,776	3,279	1,500	1,607	1,374	853	1,545	1,629	1,464
Other European Countries, of Which:	29,907	60,171	39,754	43,036	47,680	37,934	34,458	42,840	34,596
Switzerland	8,592	5,941	3,873	5,109	9,387	14,519	6,445	10,341	7,113
Russia	2,862	3,286	1,380	1,596	4,619	1,623	1,618	5,278	6,394
Romania	2,010	3,145	2,126	9,081	9,201	1,527	7,770	3,783	3,851
NAFTA Countries, of Which :	23,981	60,683	30,991	36,007	26,506	34,778	36,853	35,623	33,244
United States	21,967	58,871	29,488	34,696	24,181	33,272	35,645	33,810	31,756
Canada	1,767	1,416	1,050	1,117	1,167	1,126	1,057	1,703	1,372
South American Countries, of Which :	6,716	7,658	10,056	10,813	9,453	12,492	11,465	9,089	11,105
Brazil	2,212	5,206	5,348	4,239	2,971	2,387	4,097	2,113	4,584
Argentina	4,196	1,251	2,892	5,784	4,807	9,521	6,947	6,525	5,237
Asian Non Arab Countries, of Which :	114,749	161,457	127,136	140,009	136,995	164,648	152,849	159,762	147,204
Japan	10,770	17,443	18,889	12,716	15,464	21,549	14,662	13,826	12,817
Turkey	7,667	14,911	8,129	15,353	10,564	13,516	12,094	10,917	14,359
South Korea	11,831	18,438	13,003	15,944	20,115	18,437	19,644	16,515	16,442
China	35,780	46,148	37,048	50,582	40,592	43,290	47,687	48,206	42,547
Malaysia	7,057	4,362	3,789	2,533	3,197	5,173	4,989	3,812	10,022
India	5,230	9,721	6,188	6,064	6,011	8,999	8,037	6,583	7,791
Taiwan	5,883	13,482	7,989	9,724	8,195	12,256	11,126	10,750	11,315
Indonesia	10,022	12,911	5,759	5,898	11,381	10,670	13,583	15,536	9,590
Other Countries, of Which:	7,821	9,597	8,751	6,412	4,961	11,484	5,770	6,800	8,054
Australia	2,580	5,273	4,606	2,111	2,228	9,382	2,743	3,571	3,196
New Zealand	2,379	589	142	266	331	580	261	500	2,048

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار

Code	كانون ثاني January		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	79,720	76,389	938,048	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals	21,481	20,045	193,232	147,977	135,292	130,456	110,201	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,089	1,224	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	735	726	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	16,567	14,851	123,983	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضروات
Fruits and Nuts	851	291	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمكسرات
Fodder	347	165	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	2,503	3,468	37,728	38,654	27,333	18,253	1,587	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	699	620	14,128	9,632	7,177	8,663	5,280	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	439	147	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	البوتاش
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	1,162	1,496	15,592	4,534	16	76	29	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	8,319	8,981	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	7,850	8,458	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	27,870	25,821	293,703	246,985	253,671	222,529	162,361	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	945	364	3,705	4,202	4,725	6,161	5,413	املاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid;Oleum	0	18	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates	434	516	6,915	5,588	6,167	6,152	7,475	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	1,139	710	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصباغة والديباغة والنلون
Medical & Pharmacy Products	13,657	15,982	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	1,732	1,797	25,131	16,815	19,610	31,195	10,231	اللدائن
Fertilizers	2,963	1,886	21,423	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	7,388	6,955	133,838	112,188	141,669	133,220	67,521	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	2,063	1,599	33,114	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	875	738	13,230	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسيجية و نسيج و منتجاتها
Cement	900	1,493	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	251	195	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	لحجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipment	7,230	5,023	89,367	53,843	79,011	86,679	17,891	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	1,019	1,033	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	الات واجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,235	2,330	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	الات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	1,603	0	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	3,068	3,980	48,240	36,354	29,235	38,579	22,359	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	1,089	1,452	15,479	13,858	10,486	9,054	7,905	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	422	532	10,460	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس و احذية
Printed Matter	87	696	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products	1,218	781	10,614	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	0	2,381	2,189	0	0	75	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	January							
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	176,958	128,843	1,772,355	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	13,578	12,812	195,590	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	949	1,569	13,075	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	1,940	2,082	50,862	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	3,478	2,442	50,054	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,520	1,345	23,370	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	1,472	712	17,034	12,859	13,319	12,139	26,906	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Oil Seeds Oleaginous Fruit	303	387	6,885	3,118	3,859	5,301	6,343	عدا المحروقات
Crude Minerals and Crude Fertilizers	160	49	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	الجزور والثمار الزيتية
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	128,835	87,502	1,087,407	642,055	516,703	476,429	492,632	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Crude Oil	79,050	59,037	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	والمواد المشابهة
Petroleum Products	33,356	14,914	185,155	132,213	96,227	77,578	99,029	النفط الخام
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	584	737	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	10,914	9,474	164,957	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	6,297	5,558	100,554	61,274	48,766	53,843	44,273	اللذائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	14,017	12,161	203,759	126,911	107,120	94,513	69,753	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	2,976	2,077	28,890	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	1,858	1,953	39,335	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	957	709	21,999	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	1,794	2,214	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	1,681	1,659	25,322	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	884	685	14,160	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	3,315	2,415	46,174	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	775	760	14,977	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,042	26	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
96,946	112,646	93,528	99,142	1,292,742	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	المجموع
8,215	9,400	5,836	7,782	99,021	106,344	77,109	114,047	147,992	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
175	82	89	216	1,813	960	1,137	1,165	4,137	اللحوم ومحضراتها
2,675	3,270	1,781	2,833	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792	منتجات الالبان والبيض
1,384	1,096	743	631	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803	الحبوب ومحضراتها
144	13	9	136	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176	السكر
548	561	605	776	9,987	5,284	6,132	6,791	13,532	الاعلاف
740	511	429	596	6,424	6,063	8,402	4,741	5,228	١ - المشروبات والتبغ
2,564	2,901	1,824	2,091	31,282	27,370	26,819	26,020	28,330	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
996	691	773	721	8,180	6,891	5,879	5,712	4,505	عدا المحروقات
524	952	312	512	8,385	8,120	8,845	8,674	9,157	الاخشاب والفلين
378	631	337	254	5,682	4,460	5,809	5,798	5,519	الالياف النسيجية وفضلاتها
153	4,392	169	190	7,484	1,936	22,339	18,096	15,232	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	والمواد المشابهة
994	278	29	81	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534	غاز طبيعي ومصنوع
847	177	14	24	1,671	2,069	2,556	4,322	3,698	٤ - زيوت ودهون وشموع
19,237	22,033	17,104	16,429	232,059	195,401	173,356	165,461	159,065	حيوانية ونباتية
9,443	10,848	8,199	7,265	104,860	94,549	76,272	70,316	67,220	دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,556	1,579	1,193	1,398	18,124	14,460	14,651	13,116	13,720	٥ - مواد كيميائية
2,837	3,129	2,224	2,097	32,944	25,605	22,056	22,938	21,905	منتجات دوائية وصيدلية
10,909	12,495	11,383	11,679	142,729	123,710	131,353	150,104	117,639	مستحضرات التنظيف والتزيين
3,901	4,075	2,882	3,071	44,099	33,866	34,569	40,559	32,291	و العطور
1,603	1,542	1,144	1,366	15,758	13,508	18,372	18,826	18,121	و اللدائن
782	2,024	1,654	2,575	15,072	18,381	22,734	32,640	14,722	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
42,605	45,740	46,856	48,630	580,668	419,184	477,561	513,849	503,930	حسب المادة
5,110	6,024	5,084	9,536	74,123	57,054	57,534	49,219	48,024	الورق والكرتون
1,480	2,031	1,135	5,134	24,761	23,706	25,795	46,165	20,601	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,174	7,217	16,186	5,250	91,208	59,255	64,825	108,598	50,609	الحديد والصلب
2,778	5,058	3,988	8,637	53,831	39,951	47,565	41,167	38,407	٧ - آلات ومعدات النقل
6,731	8,297	5,803	6,695	89,959	69,070	74,899	75,346	84,832	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
21,333	17,113	14,659	13,377	246,787	170,148	206,942	193,354	261,457	الزراعة والصناعة والبناء
5,370	8,359	4,559	5,501	119,320	64,158	75,722	68,212	59,392	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,135	1,283	802	822	13,412	10,946	8,813	7,258	6,693	لتجهيز البيانات
1,519	3,410	1,336	1,879	27,711	20,861	25,116	23,808	17,683	آلات واجهزة للاتصالات
6,159	6,537	5,339	6,163	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846	آلات واجهزة كهربائية واجزائها
									آلات ومعدات اخرى
									وسائط النقل وقطعها
									٨ - مصنوعات متنوعة
									الملابس الاحذية
									الاجهزة والادوات المهنية
									والعلمية
									٩ - اصناف ومعاملات غير
									مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total	105,539	145,904	108,230	110,000	121,013	104,124	103,616	99,046	98,547
0 - Food and Live Animals	7,935	9,804	6,256	13,398	8,566	5,915	8,601	8,309	6,939
Meat and preparations thereof	77	175	81	170	194	172	136	101	222
Dairy Products and Eggs	2,100	2,935	1,434	2,205	2,352	1,694	2,417	2,538	2,002
Cereals and Cereal preparations	431	425	470	7,149	740	564	884	1,473	844
Sugar	320	1,183	11	121	58	0	24	157	136
Fodder	550	502	488	841	1,084	1,063	1,799	699	1,021
1 - Beverages and Tobacco	667	715	381	287	439	595	702	542	487
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,153	3,971	1,898	2,076	2,017	1,785	3,013	3,847	3,295
Wood and Cork	72	983	472	455	100	80	940	1,039	930
Textile Fibers and their Wastes	548	1,270	626	383	551	466	1,059	811	919
Crude Minerals and Crude Fertilizers	273	868	404	517	389	419	545	490	450
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	137	489	435	489	238	362	236	160	171
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes	109	146	104	69	184	188	259	116	429
Fixed Vegetable Oils and Fats	0	33	29	23	0	76	165	65	218
5 - Chemicals	17,630	23,215	16,398	20,105	18,803	18,007	19,587	21,591	19,550
Medical and Pharmacy Products	8,469	9,844	6,997	7,764	8,583	7,334	8,385	11,288	8,910
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,156	2,171	1,533	1,330	1,517	1,269	1,569	1,484	1,525
Plastic and Articles thereof	2,303	3,892	2,771	2,565	3,161	2,298	2,601	2,817	2,552
6 - Manufactured Goods Classified by Material	12,085	14,507	11,745	13,189	13,098	10,532	10,428	11,896	10,868
Paper and Cardboard	4,047	5,223	3,549	4,050	4,013	3,031	2,888	4,432	2,984
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	1,181	1,219	1,624	1,628	1,030	901	1,007	1,305	1,389
Iron and Steel	1,722	1,332	852	1,236	795	878	879	803	1,262
7 - Machinery and Transport Equipment	53,207	69,504	45,208	44,781	59,692	46,034	50,031	39,700	41,887
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	11,956	9,378	6,630	4,654	6,488	6,519	3,543	6,600	4,557
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	1,155	1,507	1,404	1,682	1,450	2,359	2,017	1,370	3,192
Telecommunication Equipment	10,044	10,323	6,756	7,133	10,749	6,034	5,535	4,817	6,034
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	4,000	8,044	5,472	3,649	2,939	2,773	3,633	3,200	3,660
Other Machinery and Equipment	5,266	10,257	5,611	6,549	14,985	5,555	6,484	7,021	5,971
Transport Equipments and Spareparts	20,787	29,996	19,335	21,114	23,082	22,793	28,820	16,692	18,473
8- Miscellaneous Manufactured Articles	8,248	17,864	18,286	11,902	14,377	13,868	6,979	6,043	6,212
Clothing and Footwear	767	899	1,361	1,471	1,288	1,245	1,275	721	1,110
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,606	4,560	3,549	1,935	2,337	2,064	2,057	1,318	1,747
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,368	5,689	7,519	3,704	3,599	6,838	3,780	6,842	8,709

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	120.3	81.8	158.8	112.1	125.4	94.1	119.3	65.5	136.5	⁽¹⁾ ٢٠٠٤
2004⁽¹⁾ ⁽¹⁾٢٠٠٤										
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.1	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.5	55.5	137.8	نيسان
May	114.7	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.3	64.5	125.6	ايار
June	112.9	80.5	138.8	108.6	109.9	94.1	122.6	68.0	121.7	حزيران
July	120.4	61.1	160.8	114.7	135.9	94.1	120.0	55.7	111.5	تموز
August	120.2	88.5	126.3	115.7	124.3	94.0	127.9	46.2	127.7	آب
September	121.6	81.7	192.5	123.6	119.1	94.0	125.7	68.2	125.9	ايلول
October	126.9	74.2	175.4	111.1	136.0	94.0	136.9	74.0	120.1	تشرين اول
November	128.7	74.7	178.2	110.4	142.2	94.1	132.8	71.3	126.3	تشرين ثاني
December	133.3	93.5	174.5	114.7	130.2	94.2	134.6	70.6	185.9	كانون اول
2005⁽¹⁾ ⁽¹⁾٢٠٠٥										
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثاني
Quantity Indices of Exports الارقام القياسية لكميات الصادرات										
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	244.1	2574.0	172.1	162.9	157.2	191.5	127.1	1789.7	159.3	⁽¹⁾ ٢٠٠٤
2004⁽¹⁾ ⁽¹⁾٢٠٠٤										
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.6	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	165.9	1259.6	187.3	نيسان
May	239.5	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	194.2	ايار
June	292.6	2928.7	319.1	184.5	193.1	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران
July	255.8	3466.9	203.4	184.4	156.3	261.7	156.3	1777.0	127.3	تموز
August	287.9	3360.7	215.1	229.2	185.3	145.9	108.5	2564.9	130.1	آب
September	259.7	3111.0	144.4	132.7	162.8	159.6	137.2	2052.6	158.5	ايلول
October	221.3	2917.8	173.3	142.2	155.6	71.8	111.9	1319.2	128.4	تشرين اول
November	221.9	2931.2	160.4	164.3	143.5	114.9	114.4	1357.2	124.0	تشرين ثاني
December	268.4	2678.0	131.2	179.8	186.3	167.6	153.0	2047.6	184.4	كانون اول
2005⁽¹⁾ ⁽¹⁾٢٠٠٥										
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم Oils and Fats	وقود معنني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
	الأرقام القياسية لأسعار المستوردات										
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	155.8	182.8	174.9	135.8	146.1	113.9	224.5	112.1	93.1	116.3	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	140.3	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	190.8	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	145.2	171.6	166.8	128.1	127.3	100.4	199.2	132.6	91.7	111.7	شباط
March	146.5	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	209.6	134.6	93.0	113.9	آذار
April	148.1	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	210.5	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.5	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.8	119.3	96.4	128.5	حزيران
July	165.0	214.3	219.6	132.7	103.8	126.2	229.1	105.4	94.4	119.6	تموز
August	168.0	187.7	183.6	138.8	199.9	124.0	240.0	117.4	97.9	116.9	أب
September	153.1	177.4	158.5	141.0	139.1	113.0	236.0	104.4	92.2	118.1	ايلول
October	156.9	101.6	184.5	136.1	152.8	114.8	255.4	91.8	90.2	113.6	تشرين اول
November	162.7	233.3	182.9	133.0	143.4	114.8	250.2	75.2	90.7	117.0	تشرين ثاني
December	165.7	220.7	185.4	133.6	189.6	114.8	229.4	73.4	92.9	118.8	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثاني
	Quantity Indices of Imports										
	الأرقام القياسية لكميات المستوردات										
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	156.0	142.0	124.9	196.7	142.1	156.4	164.8	148.4	507.5	157.8	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	139.4	102.5	113.5	137.4	152.1	92.4	183.8	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	134.6	78.6	111.0	151.6	128.2	207.2	183.2	97.1	421.8	111.9	شباط
March	170.0	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	173.9	111.9	605.2	181.5	آذار
April	141.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	125.0	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	152.3	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	170.5	159.9	510.1	133.0	ايار
June	156.8	101.5	127.0	220.8	127.3	193.2	151.6	157.5	464.8	145.4	حزيران
July	155.6	105.9	107.3	223.2	197.2	152.6	187.6	193.8	550.7	137.2	تموز
August	157.0	147.8	135.6	197.7	108.5	150.4	145.7	104.4	420.5	179.9	أب
September	160.6	163.9	156.9	188.1	155.3	127.3	122.4	125.1	509.5	168.3	ايلول
October	163.9	315.8	110.8	218.5	135.7	41.5	150.1	170.9	515.2	216.9	تشرين اول
November	149.9	151.2	108.8	186.8	131.8	63.9	189.2	145.8	598.5	146.7	تشرين ثاني
December	189.5	148.2	155.8	258.5	137.5	182.8	194.0	300.2	432.9	192.8	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.1	193.2	453.0	97.8	كانون ثاني

(1): Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	أب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	آذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الفا طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤
2004													٢٠٠٤
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول
2005													٢٠٠٥
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر: مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	
Agriculture	157.6	147.1	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	الزراعة
Mining and Quarrying	187.7	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,172.9	984.6	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	185.5	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	الكهرباء والمياه
Construction	344.9	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	763.2	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,201.0	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,360.5	1,297.7	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	338.8	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,232.7	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	70.3	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	13.3	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-237.4	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Basic Prices	6,791.0	6,108.2	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,147.0	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,072.6	7,135.9	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,491	1,356	1,321	1,283	1,243	1,230	1,228	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	11.2	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	12.6	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.5	4.0	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.0	2.6	3.0	3.3	1.0	0.2	6.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.0	1.4	2.1	2.4	1.3	0.4	0.5	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	30.2	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	69.8	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩٤)

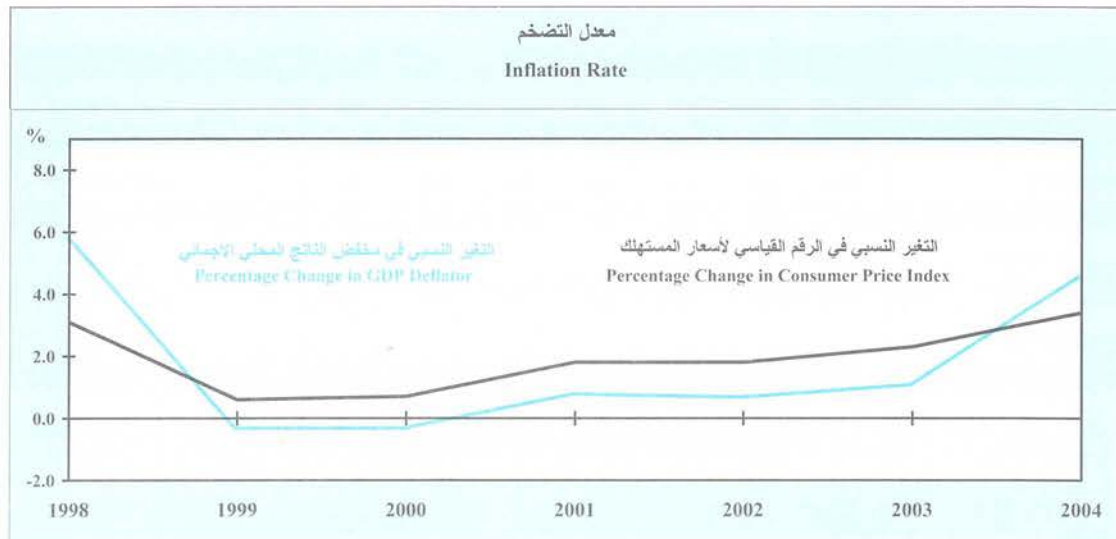
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	
Agriculture	64.0	60.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	الزراعة
Mining and Quarrying	121.6	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	108.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	109.4	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	الكهرباء والمياه
Construction	97.5	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	118.2	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	110.5	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	122.9	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	149.7	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	135.8	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	119.4	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	111.8	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	الخدمات المنزلية ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	117.4	113.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	136.4	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	119.8	114.4	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية								
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	4.2	4.5	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	2.7	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.9	16.9	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.8	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	6.1	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.2	11.2	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.8	18.0	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.1	19.9	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.7	16.5	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.7	-3.8	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية								
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	1.4	22.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-3.8	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	14.0	4.4	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	11.9	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	16.0	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	6.9	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.5	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.3	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	5.5	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.9	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.9	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	3.5	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	5.5	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

مليون دينار

JD Million

	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الإدخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad, Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,511	1,466	1,444	1,367	1,335	1,286	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	3.1	1.5	5.7	2.4	3.8	1.7	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.2	0.6	5.9	2.7	-2.1	0.4	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء والمياه
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	
الانتاج النباتي						
Plant Production						
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	قمح
Barley	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	شعير
Tobacco	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	تبغ
Lentils	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	عدس
Maize & Sorghum	12.5	19.2	10.6	13.8	11.3	ذرة صفراء وبيضاء
Clover	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	بندورة
Eggplant	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	باذنجان
Cucumbers	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	خيار وقفوس
Cauliflowers and Cabbages	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	زهرة وملفوف
Melons	142.1	69.0	85.8	108.3	131.9	بطيخ وشمام
Potatoes	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	بطاطا
Zucchini	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	38.3	134.3	65.7	180.9	118.0	زيتون
Grapes	18.2	23.9	58.0	34.8	28.1	عنب
Citrus Fruits	85.6	124.6	136.6	124.2	147.2	حمضيات
Bananas	36.4	20.8	24.3	47.4	21.4	موز
Apple	31.0	37.5	37.1	39.2	41.8	تفاح
Peach	10.6	6.9	8.1	14.0	8.7	دراق
الانتاج الحيواني						
Livestock Production						
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1,758.1	1,514.3	1,439.0	1,515.5	1,470.3	مواليد ضان وماعز (ألف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	29.5	29.8	33.1	31.3	32.3	مواليد أبقار (ألف رأس)
Broiler	118.2	130.8	156.5	154.9	169.5	دجاج لآحم
Milk	194.7	214.3	240.2	219.0	240.3	الحليب
Table Eggs (million egg)	525.1	494.4	554.4	545.1	519.2	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.7	167.0	178.5	175.8	184.0	بيض التفريخ (مليون بيضة)
الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (1997=100)						
Agricultural Production Index (1997=100)						
Field Crops	26.9	91.4	66.1	130.4	88.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	119.1	122.1	116.4	151.9	146.3	الخضراوات
Fruitfull trees	108.5	180.9	127.7	240.8	223.3	الأشجار المثمرة
General Index	104.6	140.5	112.5	182.5	168.5	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying			الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate		
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠	
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١	
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢	
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣	
2004	8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤	
2004 ⁽¹⁾									(١)٢٠٠٤	
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني	
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط	
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار	
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان	
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار	
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران	
July	817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز	
August	836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب	
September	803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول	
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول	
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني	
December	718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون اول	
2005 ⁽¹⁾									(١)٢٠٠٥	
January	689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني	

Source : Industrial Companies in Jordan.

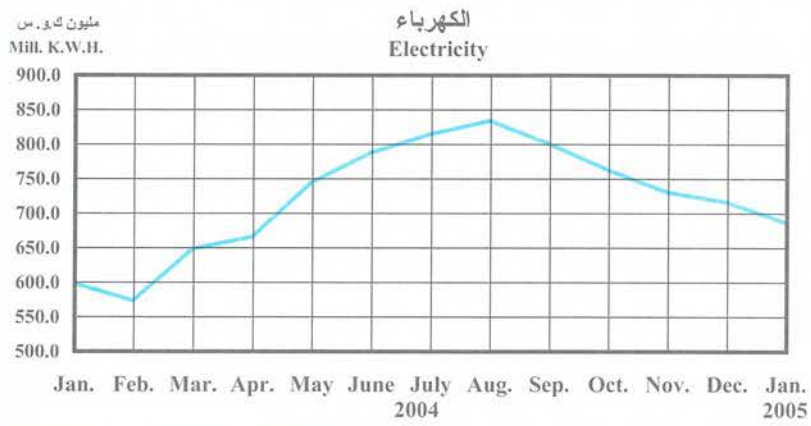
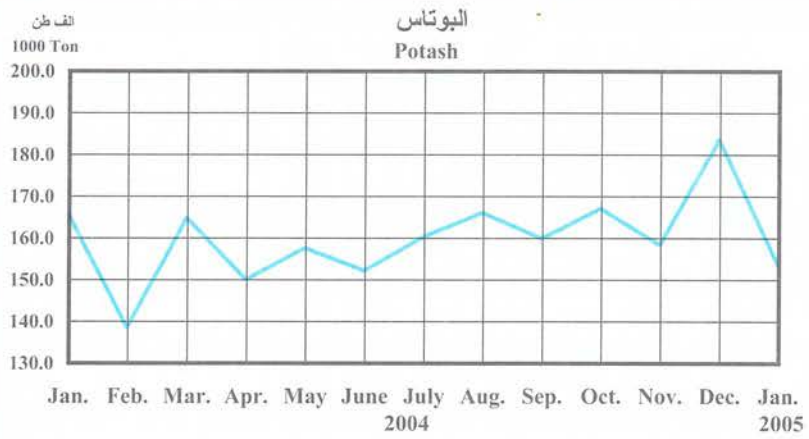
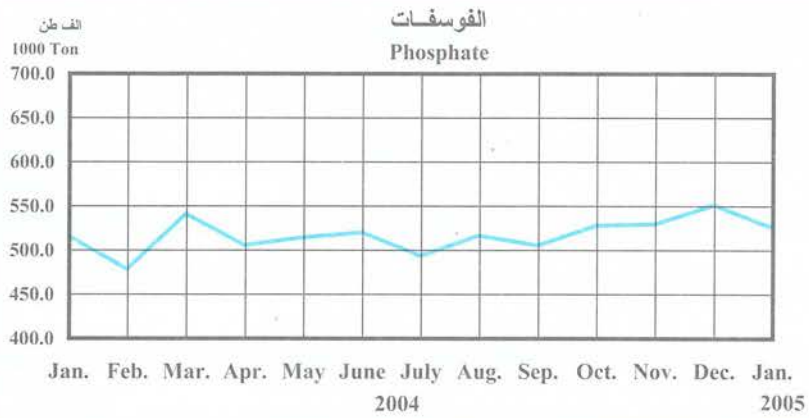
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January							
125.4	138.5	107.2	115.4	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
98.8	107.7	93.0	105.0	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
129.5	106.5	101.9	122.0	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
18.3	68.6	51.1	41.5	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
101.3	108.3	95.9	103.3	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
100.3	110.2	92.6	110.8	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
129.0	142.7	109.1	116.8	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
118.5	132.5	112.2	122.7	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
180.1	244.6	205.1	218.7	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
104.3	103.1	85.8	100.7	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والانسجة
104.2	147.3	77.2	84.3	146.6	128.2	-131.8	152.0	138.3	0.636	الاحذية والجلود
84.9	118.0	79.3	74.4	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الاثاث
15.4	30.0	2.8	5.1	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الاخشاب والفلين عدا الاثاث
130.2	132.8	95.9	116.7	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
105.8	109.4	89.7	41.5	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الاسمدة
108.1	119.5	107.0	106.8	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية اساسية عدا الاسمدة
144.0	192.3	171.2	138.1	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
158.7	206.4	103.7	120.1	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الادوية
77.6	66.9	46.4	70.4	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
108.6	132.1	123.7	134.2	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
125.9	133.7	110.8	132.2	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
158.8	131.2	79.7	120.0	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
135.9	125.1	73.6	110.9	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
164.6	146.8	81.7	70.4	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
281.2	231.0	166.9	220.4	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
111.1	78.3	62.4	71.6	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
154.2	232.6	107.5	182.1	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
81.0	58.2	71.2	49.2	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
237.8	237.8	139.1	126.9	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
170.4	174.2	124.8	157.5	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
										منتجات المعادن المشكلة
143.8	187.2	106.2	138.3	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
152.0	273.6	437.5	368.2	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
297.3	311.2	150.3	232.7	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
71.7	80.7	48.8	61.6	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	أخرى
117.0	113.5	101.3	105.4	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
124.9	136.9	106.8	114.8	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-8.8	28.1	-6.9	-10.2	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	135.1	136.5	122.9	132.0	141.3	144.1	136.4	136.2	125.0
Mining and Quarrying :	102.7	115.5	104.6	109.9	105.5	105.7	105.1	104.8	106.0
Extraction of Petroleum & Natural Gas	106.9	104.4	107.7	115.3	103.1	114.4	118.5	124.2	127.1
Quarrying of Stone	62.2	107.7	65.6	141.0	150.0	63.9	152.8	132.3	137.1
Phosphate	105.4	110.4	106.1	105.7	101.2	103.5	98.9	104.2	103.0
Potash	102.7	122.7	105.9	111.7	106.9	111.0	107.2	101.8	105.3
Manufacturing :	139.4	139.3	125.4	134.9	146.1	149.2	140.6	140.4	127.5
Food Products and Beverages	142.6	133.0	129.0	129.1	143.2	146.9	135.1	135.8	131.7
Tobacco Products	224.9	219.1	151.6	209.0	211.4	224.4	233.0	182.2	217.2
Wearing Apparel and Textiles	83.4	134.8	104.7	130.5	119.7	120.8	119.0	121.0	113.8
Footwear and Leather	131.5	182.8	188.9	225.5	209.7	173.2	140.2	141.8	83.6
Furniture	122.2	112.5	91.0	125.1	113.5	139.2	115.6	146.0	104.4
Wood and Cork Except Furniture	85.7	10.5	17.1	160.6	278.4	139.2	125.1	19.9	31.9
Paper and its Products	363.1	121.2	98.7	116.3	131.8	147.2	124.2	120.6	131.9
Fertilizers	102.2	119.4	134.2	91.7	123.7	130.6	115.9	113.7	87.8
Basic Chemicals,Except Fertilizers	96.5	121.8	103.2	119.9	125.9	133.1	122.4	149.5	138.1
Paints	158.9	179.1	155.8	199.0	209.4	208.1	218.7	217.9	202.3
Pharmaceuticals	147.1	170.4	96.2	139.6	110.6	109.7	122.1	137.6	141.9
Detergents and Soap	90.6	77.1	69.9	90.4	97.1	106.0	124.4	135.2	128.8
Refined Petroleum Products	139.8	140.0	128.8	119.3	118.5	133.2	127.5	111.6	73.0
Rubber and Plastic Products	137.2	156.3	156.2	166.7	175.9	176.1	146.0	157.3	133.4
Cement and Lime	97.0	120.8	101.5	149.9	140.1	174.0	189.7	177.4	165.2
Iron and Steel	123.0	143.6	95.0	148.0	137.7	143.9	141.3	166.4	108.8
Publishing and Printing	114.2	80.8	64.6	59.6	80.0	76.5	62.5	95.8	126.9
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	209.9	245.0	182.1	265.4	304.7	304.4	282.2	305.0	306.9
Cutting Shaping and Finishing of Stone	76.5	108.0	100.1	94.0	116.5	126.9	88.5	131.6	91.1
Machinery and Equipments	94.4	190.2	171.1	314.3	278.4	190.9	177.1	137.7	131.9
Medical Equipment	53.0	84.7	69.8	59.8	94.3	64.1	64.3	82.4	61.2
Electrical Machinery and Apparatus	178.1	178.9	122.9	161.2	190.1	186.7	168.2	194.1	184.5
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	71.9	72.1	113.2	150.2	133.1	124.5	173.1	144.1	180.1
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	146.0	182.7	149.4	144.4	238.0	172.8	156.1	156.6	197.3
Radio and T.V and Communication Equipments	147.5	116.4	412.9	310.4	333.5	330.6	316.7	309.4	349.2
Motor Vehicles Trailers	179.8	182.5	166.5	139.4	242.0	252.7	210.7	279.6	293.0
Other	99.8	84.9	91.1	94.7	106.2	109.5	71.0	73.0	65.4
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	120.3	125.8	128.5	134.5	141.0	147.3	143.4	139.1	131.1
General Index	134.1	135.8	123.3	132.2	141.3	144.3	136.9	136.4	125.4
Percentage Change	-1.3	10.2	-6.8	-6.4	-2.1	5.4	0.4	8.8	0.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
									أ) للسكن
2,251	2,509	1,414	1,627	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
710	726	400	515	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
567	612	353	343	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اربيد
195	209	161	186	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
779	962	500	583	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
725.9	751.2	447.9	607.7	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
452.2	428.0	266.2	377.9	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
106.2	123.7	68.4	82.9	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اربيد
49.7	44.3	40.2	52.3	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
117.8	155.2	73.1	94.6	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
									ب) لأغراض اخرى
216	267	131	203	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
128	137	85	127	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
7	1	0	2	24	72	11	13	16	اربيد
41	47	22	40	440	388	312	326	320	الزرقاء
40	82	24	34	565	510	465	465	423	أخرى
163.5	150.3	89.9	170.8	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
136.7	113.6	71.2	119.0	1397.8	1052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
4.6	0.2	0.0	0.6	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اربيد
14.8	17.1	9.5	24.1	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
7.4	19.4	9.2	27.1	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
									المجموع العام (أ+ب)
2,467	2,776	1,545	1,830	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
889.4	901.5	537.8	778.5	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
A) Residential									
Number of Permits	1,166	1,761	1,225	1,808	2,104	2,532	2,503	2,559	2,334
Amman	486	648	471	700	702	740	763	740	742
Irbid	187	286	211	328	402	521	544	532	544
Zarqa	139	249	130	178	197	261	256	253	244
Other	354	578	413	602	803	1,010	940	1,034	804
Area	484.8	702.6	494.6	717.2	711.8	731.4	747.0	749.9	727.5
Amman	339.0	438.3	332.7	476.9	457.4	431.7	430.7	429.9	432.8
Irbid	38.7	81.2	47.0	92.7	79.3	84.9	107.8	99.5	109.7
Zarqa	32.0	71.7	34.9	44.9	52.0	62.6	65.2	56.9	54.8
Other	75.1	111.4	80.0	102.7	123.1	152.2	143.3	163.6	130.2
B) Other Purposes									
Number of Permits	142	194	139	194	211	238	214	224	206
Amman	84	122	80	122	114	124	121	125	123
Irbid	1	0	0	1	5	7	0	1	0
Zarqa	30	28	25	29	38	45	38	44	43
Other	27	44	34	42	54	62	55	54	40
Area	129.5	154.6	117.1	214.5	139.7	178.6	211.7	159.2	109.6
Amman	59.0	118.8	75.9	174.3	106.7	125.7	155.3	116.8	83.8
Irbid	1.7	0.0	0.0	0.1	1.7	1.3	0.0	0.2	0.0
Zarqa	16.1	18.4	23.4	12.2	14.9	17.8	14.1	23.2	13.6
Other	52.7	17.4	17.8	27.9	16.4	33.8	42.3	19.0	12.2
Grand Total (A+B)									
Number of Permits	1,308	1,955	1,364	2,002	2,315	2,770	2,717	2,783	2,540
Area	614.3	857.2	611.7	931.7	851.5	910.0	958.7	909.1	837.1

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January							
112.2	108.6	107.4	106.8	109.6	104.8	102.9	102.7	102.4	44.319	المواد الغذائية
107.5	105.5	105.2	105.1	106.7	101.4	96.3	94.0	94.6	5.966	الحبوب و منتجاتها
112.6	110.2	110.1	110.7	113.0	106.0	102.0	98.8	98.6	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
109.5	110.3	110.0	105.7	109.5	104.3	104.4	105.1	103.7	3.846	الالبان ومنتجاتها
94.2	93.8	94.9	94.8	94.4	91.9	97.5	101.6	105.6	3.033	الزيوت و الدهون
139.8	133.0	117.5	113.5	120.1	117.2	118.1	119.6	118.5	2.813	الفواكه
121.8	110.5	108.9	107.1	111.3	108.1	103.7	105.6	103.3	3.990	الخضروات
113.3	113.2	113.7	113.7	113.7	112.1	109.0	113.3	108.8	2.380	السكر و منتجاته
120.8	104.7	104.7	104.7	114.1	104.7	105.0	105.2	104.5	3.332	التبغ و منتجاته
95.5	95.6	95.6	95.6	95.6	89.6	89.3	93.5	97.9	1.067	المشروبات و المرطبات
104.8	104.4	103.8	104.1	105.1	104.0	104.4	104.9	104.7	5.560	مواد غذائية اخرى
103.4	103.4	103.4	105.5	103.6	106.2	110.6	111.3	110.0	6.229	ملابس واحذية
104.3	104.3	104.3	106.3	104.5	106.3	110.0	110.5	109.8	4.999	ملابس
99.7	99.7	99.7	102.3	100.1	105.5	112.9	114.4	110.9	1.230	احذية
112.9	112.2	112.2	112.2	112.8	110.9	108.3	105.9	104.0	28.182	المساكن
113.2	113.2	113.2	113.2	113.5	111.9	109.4	107.7	105.6	19.165	السكن و ملحقاته
128.8	124.5	124.5	124.5	127.7	121.6	113.6	104.7	101.2	4.253	الوقود و الانارة
98.5	98.0	98.0	98.0	97.0	98.0	100.4	100.9	99.6	1.857	الاثاث و المفروشات
96.9	96.7	96.7	96.7	96.7	96.8	98.1	99.0	99.9	2.907	اخرى
130.7	127.9	127.9	128.1	130.1	124.4	118.5	112.7	107.6	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
136.4	129.2	129.2	129.2	134.7	126.9	119.4	109.3	100.6	8.226	النقل والاتصالات
135.8	135.8	135.8	135.8	136.7	128.8	120.9	113.4	108.9	4.543	التعليم
114.8	114.7	114.7	114.3	114.7	111.4	106.8	107.8	109.1	2.480	العناية الطبية
103.8	103.7	103.8	105.4	104.6	100.5	98.8	96.9	97.7	3.162	العناية الشخصية
94.7	95.0	95.0	95.0	94.4	95.4	96.4	97.8	97.8	1.522	الثقافة و الترفية
212.3	212.3	212.3	212.3	208.4	206.9	198.2	194.6	177.0	1.337	اخرى
115.8	113.4	112.9	112.8	114.5	110.7	108.2	106.3	104.4	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
2.1	0.4	0.1	0.5	3.4	2.3	1.8	1.8	0.7		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2004	2003	2002	2001	2000		2004	2003	2002	2001	2000
Food Items	4.6	1.8	0.2	0.3	-0.7	المواد الغذائية	4.6	1.8	0.2	0.3	-0.7
Clothing and Footwear	-2.4	-4.0	-0.6	1.2	0.6	الملابس والاحذية	-2.4	-4.0	-0.6	1.2	0.6
Housing	1.7	2.4	2.3	1.8	1.4	المساكن	1.7	2.4	2.3	1.8	1.4
Other Goods and Services	4.6	5.0	5.1	4.7	2.8	السلع والخدمات الاخرى	4.6	5.0	5.1	4.7	2.8
Consumer Price Index	3.4	2.3	1.8	1.8	0.7	الرقم القياسي لاسعار المستهلك	3.4	2.3	1.8	1.8	0.7

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2005	2004							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	August	May
Food Items	112.9	113.5	110.4	109.1	108.6	109.9	108.8	109.3	110.2
Cereal and its Products	107.1	107.1	107.0	106.9	106.8	106.7	107.1	107.7	107.6
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	115.1	115.2	114.7	112.5	110.8	114.9	116.1	115.0	113.0
Dairy Products	110.2	110.3	110.3	110.2	109.8	109.6	109.5	109.2	109.5
Oils and Fats	94.6	94.6	94.5	94.3	94.3	94.2	94.2	94.2	94.2
Fruits	114.0	112.1	117.0	114.0	116.3	111.1	113.2	121.0	132.2
Vegetables	139.2	146.7	112.6	107.5	106.4	112.6	94.8	99.7	106.7
Sugar and Confectionaries	116.3	116.3	114.2	113.8	113.3	113.2	113.2	113.0	113.3
Cigarettes	117.2	117.1	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	115.7	115.7
Beverages	95.0	95.6	95.6	95.6	95.6	95.7	95.7	95.7	95.7
Other Food Items	106.1	106.1	105.5	105.6	105.6	105.4	105.3	104.8	105.5
Clothing and Footwear	104.0	104.0	104.0	102.7	102.7	102.7	103.8	103.8	103.8
Clothing	104.9	104.9	104.9	103.4	103.4	103.4	104.8	104.7	104.7
Footwear	100.5	100.5	100.5	99.7	99.7	99.7	99.8	99.8	99.8
Housing	113.3	113.3	112.9	112.9	112.9	112.9	113.2	113.2	112.9
Housing and Related Expenses	114.1	114.1	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.2
Fuels and Electric	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8
House Furnishing	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	98.6	98.6	98.9
Other	97.0	97.0	96.5	96.5	96.5	96.5	97.1	97.1	96.6
Other Goods and Services	130.8	130.9	130.7	130.5	131.4	130.8	130.7	130.7	130.6
Transportation and Communications	136.5	136.6	136.5	136.4	136.5	136.7	136.6	136.7	136.5
Education	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	135.8	135.8	135.8	135.8
Medical Care	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8
Personal Care	107.1	107.6	106.5	105.4	104.6	104.2	103.6	103.4	102.9
Recreation	94.1	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2	94.1	94.1	94.7
Other	196.7	196.7	196.7	196.7	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3
Consumer Price Index	116.3	116.5	115.0	114.3	114.3	114.7	114.4	114.6	114.9
Percentage Change	-0.2	1.3	0.6	0.0	-0.3	0.3	-0.2	-0.3	-0.8

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنة بمختلفة فترات Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
January 2004 / January 2003	3.7	كانون ثاني ٢٠٠٤ عن كانون ثاني ٢٠٠٣
January 2005 / January 2004	3.1	كانون ثاني ٢٠٠٥ عن كانون ثاني ٢٠٠٤
February - January 2004 / February - January 2003	2.6	شباط - كانون ثاني ٢٠٠٤ عن شباط - كانون ثاني ٢٠٠٣
February - January 2005 / February - January 2004	3.3	شباط - كانون ثاني ٢٠٠٥ عن شباط - كانون ثاني ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003		2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها الاغذية والمشروبات والتبغ
94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الأخرى
89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الأقمشة والمنسوجات والملابس والأحذية
94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العناية الشخصية
89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الأدوية
99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الأثاث والسلع المنزلية
92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الأخرى
89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الأسمدة والأعلاف ومبيدات الحشرات
82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الأخشاب ومواد التشبيد والأضياء
83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الأضياء
87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الأخشاب
100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الأجهزة والآلات والمعدات
96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الأجهزة والمواد الطبية
107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والأدوات الانشائية الصناعية
92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004				2003	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1	92.6
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9	92.8
Cereals	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8	94.2
Vegetables and Fruits	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5	80.2
Beverages and Tobacco	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8	99.1
Meat and Fish	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3	106.1
Dairy Products	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1	106.5
Other	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3	86.7
Personal and Household Items	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9	90.5
Clothes, Textiles, and Footwear	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9	68.5
Personal Care	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5	94.6
Medicaments	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1	96.1
Furniture and Household Goods	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1	99.2
Other Goods	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8	93.0
Intermediate Goods	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0	89.5
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0	83.3
Lightening Items	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2	83.9
Construction Materials	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5	87.3
Wood	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5	80.5
Machinery and Equipment	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1	98.8
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6	107.7
General Index	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9	92.2
Percentage Change	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8	-0.2

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(٢) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
	2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾													(١)٢٠٠٤
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون اول
2005 ⁽¹⁾													(١)٢٠٠٥
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

(1) : Preliminary.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(١) : أولية.

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

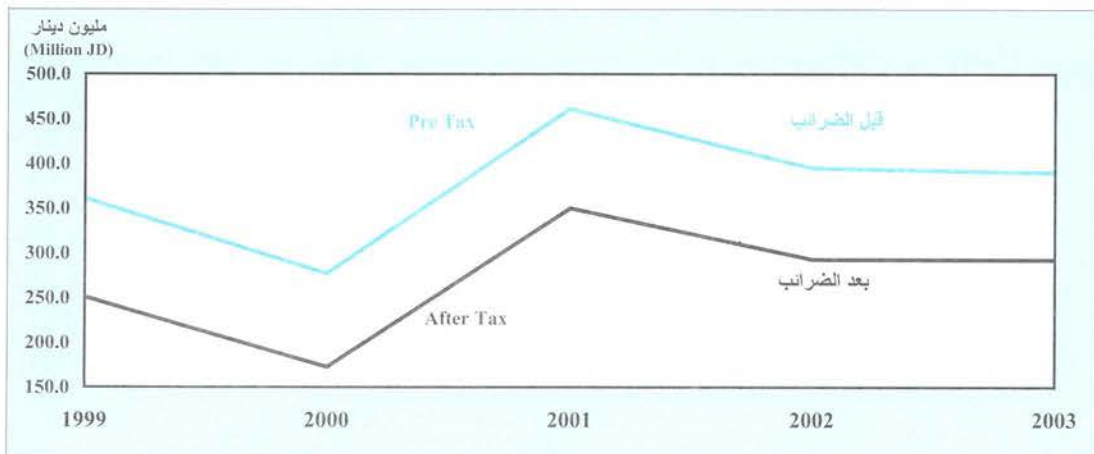
المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الأردنية.

(1) : Preliminary.

(١) : أوليوية.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الأردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004						2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	شباط February	كانون ثاني January						
القيمة (بالالف دينار)											
108,465.3	217,419.7	446,758.9	358,708.6	40,754.1	44,794.1	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
39,971.4	85,614.0	323,532.7	116,758.1	11,747.2	9,739.6	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
789.5	2,720.5	3,206.1	11,096.2	254.0	67.6	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الاسلامي الاردني
2,419.5	553.7	253.4	5,169.3	228.8	344.9	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الاردني الكويتي
2,200.2	1,149.3	2,421.8	3,297.5	3,473.0	1,525.5	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الاسكان للتجارة و التمويل
2,351.9	3,597.7	2,560.9	5,863.2	1,400.7	183.8	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الاهلي الاردني
15,657.6	60,304.4	299,309.4	44,905.3	5,396.3	6,487.0	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
5,944.3	1,744.7	2,141.8	6,422.6	131.6	170.0	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
30.2	28.4	126.5	212.4	49.0	44.0	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الاردنية الفرنسية للتأمين
30,631.6	55,076.0	41,771.0	122,504.1	26,083.9	30,277.5	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
291.5	613.2	3,702.7	2,480.7	33.1	91.6	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الالمنيوم
1,185.6	823.9	108.7	388.4	30.8	16.0	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
56.1	99.1	149.0	526.6	4.0	1.9	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	4,296.3	4,539.5	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الادوية
4,406.3	3,398.9	678.4	3,160.0	9,543.5	15,379.3	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الاردنية
586.4	832.8	611.4	5,494.2	416.7	957.8	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الاردنية
31,918.0	74,985.0	79,313.4	113,023.8	2,791.4	4,607.0	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
2,997.6	6,611.1	6,029.8	11,353.2	1,902.4	3,433.8	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)											
البنوك والشركات المالية											
1.56	1.60	1.94	2.26	1.69	1.72	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الاسلامي الاردني
8.54	7.50	10.00	11.00	1.66	1.65	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الاردني الكويتي
3.66	3.75	3.93	4.43	2.87	2.77	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الاسكان للتجارة و التمويل
1.50	1.52	1.49	1.54	1.50	1.53	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الاهلي الاردني
316.9	332.0	348.6	323.0	220.0	215.0	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين											
2.35	2.62	2.50	2.54	2.68	2.72	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين											
1.96	2.07	2.23	2.23	1.84	1.93	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الالمنيوم
0.97	0.87	0.89	0.93	1.08	1.06	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.70	1.62	1.78	1.89	0.52	0.50	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	3.08	3.08	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الادوية
7.01	7.06	6.43	6.70	3.65	3.66	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الاردنية
3.32	3.42	3.58	3.80	10.84	10.85	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات											
3.24	3.49	3.57	3.49	1.71	1.74	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2005		2004						
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	مايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0	362,856.0	184,410.8	281,459.2	237,024.3	137,035.4
Banks and Financial Institutions, of Which :	280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7	126,728.8	67,449.0	101,939.4	73,142.3	40,592.4
Jordan Islamic Bank	7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9	22,185.9	5,225.3	11,000.4	2,975.5	2,682.5
Jordan Kuwaiti Bank	6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8	1,607.7	1,661.3	6,198.0	14,226.0	4,515.8
The Housing Bank for Trade and Finance	6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7	7,101.6	3,909.3	4,495.5	4,030.5	2,163.4
Jordan National Bank	16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7	24,874.6	8,097.8	12,385.8	3,542.0	1,484.3
Arab Bank P.L.C.	128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9	11,955.5	12,502.8	25,658.1	15,224.9	11,972.3
Insurance Companies, of Which :	7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6	1,757.7	1,802.8	2,350.6	2,423.9	1,819.9
Jordan French Insurance	264.5	463.2	117.9	96.3	81.8	37.1	87.4	160.6	57.3
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6	126,572.2	74,233.5	110,091.4	100,145.4	55,716.8
Arab Aluminum Industry	206.3	244.5	480.5	234.0	273.4	451.0	1,144.0	1,252.6	684.0
Industrial Commercial Agricultural (Production)	3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4	7,299.3	3,662.0	4,732.1	1,752.7	778.1
National Steel Industry	106.2	222.3	819.6	1,057.0	853.3	678.0	1,882.5	745.4	231.0
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7	3,542.8	3,912.0	5,061.7	7,941.6	3,956.5
Jordan Petroleum Refinery	16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4	3,558.3	845.8	2,301.7	895.4	1,769.7
Services Companies, of Which :	192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1	107,797.3	40,925.5	67,077.8	61,312.7	38,906.4
Jordan Electricity Company	14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9	7,303.9	2,211.2	3,285.3	3,067.5	2,361.5
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	2.72	2.62	2.89	2.37	2.29	2.07	2.04	1.90	1.79
Jordan Kuwait Bank	12.67	11.80	11.97	10.9	10.9	11.20	11.12	11.45	9.97
The Housing Bank for Trade and Finance	10.10	8.00	8.0	7.7	6.5	5.63	5.04	4.35	3.80
Jordan National Bank	4.13	3.62	3.58	3.3	1.96	1.91	1.95	1.53	1.52
Arab Bank P.L.C.	298.0	237.8	231.9	175.5	151.0	146.5	150.0	148.0	155.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	3.46	2.70	2.62	2.3	2.14	2.14	2.22	2.07	2.23
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.72	1.76	1.89	1.99	2.05	2.02	2.11	2.10	2.08
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.40	1.18	1.29	1.0	1.23	1.22	1.20	1.09	1.06
National Steel Industry	2.50	2.50	2.61	2.43	2.33	2.22	2.22	1.91	1.85
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	12.44	12.29	12.21	11.6	9.72	9.06	9.25	8.76	7.34
Jordan Petroleum Refinery	5.53	5.41	4.30	3.65	3.74	3.41	3.52	3.42	3.55
Services Companies									
Jordan Electricity Company	4.80	4.31	3.91	3.35	3.58	3.29	3.31	3.28	3.30

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

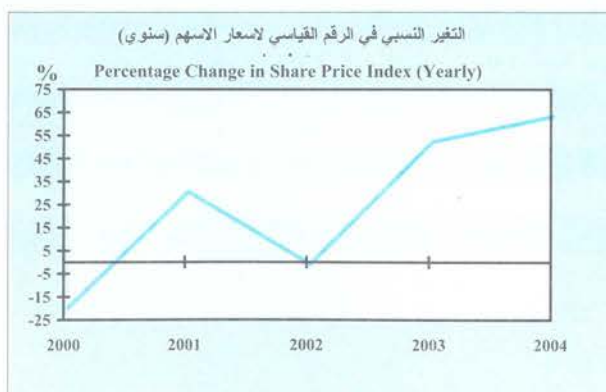
(Closing December 1991=1000)

(اغلقى كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1352.0	38.5	2752.0	٢٠٠١
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤
2004											٢٠٠٤
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول
2005											٢٠٠٥
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 7938 million or US\$ 11196 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1491 or US\$ 2103 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account** : Consists of the following :
 - * **Capital Account** : This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account** : Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad)**: This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan)**: This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets)**: Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities)**: Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets)**: Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities)**: Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets**: External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker’s Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and ‘Management, Development of Orphans Funds Establishment’ and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A-	Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B-	Balance of payments (standard presentation).	56-57
32-	Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33-	Public grants received in the balance of payments.	59
34-	Summary of external trade developments.	60
	External trade developments (graphic).	61
35-	External trade by economic functions.	62-63
36-	Domestic exports by commodity.	64-65
37-	Imports by commodity.	66-67
38-	Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39-	Geographic distribution of imports.	70-71
40-	Domestic exports to Arab countries .	72
41-	Imports from Arab countries.	73
42-	Imports from European Union countries.	74-75
43-	Price and quantity indices of domestic exports.	76
44-	Price and quantity indices of imports.	77
45-	Arrivals by nationality	78
46-	Departures by nationality.	79
47-	Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48-	Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49-	Gross domestic product deflator.	82
50-	Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51-	Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52-	Total demand and total supply.	84
53-	National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54-	Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55-	Agricultural production and agricultural production index.	87
56-	Quantities produced by major industries.	88
	Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57-	Industrial production quantity index.	90-91
58-	Construction activity.	92-93
59-	Consumer Price Index	94-95
60-	Wholesale price index.	96-97
61-	Registered companies by economic activity.	98
62-	Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63-	Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64-	Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 3

March 2005

Research Department